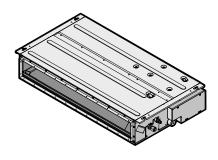


Guide de référence de l'installateur et de l'utilisateur Conditionneur d'air à système VRV



FXDA10A2VEB

FXDA15A2VEB

FXDA20A2VEB

FXDA25A2VEB

FXDA32A2VEB

FXDA40A2VEB

FXDA50A2VEB

FXDA63A2VEB

Table des matières

1		opos de la documentation	4
	1.1	À propos du présent document	4
2	Con	signes de sécurité générales	5
	2.1	À propos de la documentation	5
		2.1.1 Signification des avertissements et des symboles	5
	2.2	Pour l'installateur	6
		2.2.1 Généralités	6
		2.2.2 Site d'installation	
		2.2.3 Réfrigérant — avec le R410A ou R32	
		2.2.4 Électricité	10
3	Inst	ructions de sécurité spécifiques de l'installateur	12
	3.1	Instructions pour l'appareil utilisant du réfrigérant R32	14
		3.1.1 Exigences d'espace pour l'installation	15
Po	ur l'u	tilisateur	17
4		ructions de sécurité de l'utilisateur	18
	4.1	Généralités	
	4.2	Instructions d'utilisation sûre	19
5	A pr	opos du système	24
	5.1	Configuration du système	24
	5.2	Exigences d'information pour les ventilo-convecteurs	25
6	Inte	rface utilisateur	26
7	Ava	nt fonctionnement	27
8	Fon	ctionnement	28
Ŭ	8.1	Plage de fonctionnement	
	8.2	A propos des différents modes de fonctionnement	
		8.2.1 Modes de fonctionnement de base	
		8.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux	
	8.3	Fonctionnement du système	29
9	Ecoi	nomie d'énergie et fonctionnement optimal	30
10	Mai	ntenance et entretien	31
	10.1	Précautions de maintenance et d'entretien	
	10.2	Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air	32
		10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air	32
		10.2.2 Nettoyage de la sortie d'air	33
	10.3	Maintenance avant une longue période d'arrêt	33
	10.4	Maintenance après une longue période d'arrêt	
	10.5	A propos du réfrigérant	
		10.5.1 A propos du capteur de fuite de réfrigérant	35
11	Dép	annage	37
	11.1	Symptômes ne constituant pas des dysfonctionnements du système	38
		11.1.1 Symptôme: Le système ne fonctionne pas	39
		11.1.2 Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure)	39
		11.1.3 Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure, unité extérieure)	
		11.1.4 Symptôme: L'interface utilisateur affiche "U4" ou "U5" et s'arrête, puis redémarre après quel minutes	
		11.1.5 Symptôme: Bruit des climatiseurs (unité intérieure)	
		11.1.6 Symptôme: Bruit des climatiseurs (unité intérieure, unité extérieure)	39
		11.1.7 Symptôme: De la poussière sort de l'unité	
		11.1.8 Symptôme: Les unités peuvent dégager une odeur	40
12	Relo	calisation	41
13	Mis	e au rebut	42



Pour l'installateur

43

14	Àpr	opos du carton	44
	14.1	Vue d'ensemble: à propos du carton	44
	14.2	Unité intérieure	
		14.2.1 Déballage et manipulation de l'unité	
		14.2.2 Retrait des accessoires de l'unité intérieure	45
15	Ànr	opos des unités et des options	46
-5	15.1	Identification	
	13.1	15.1.1 Etiquette d'identification: Unité intérieure	
	15.2	A propos de l'unité intérieure	
	15.3	Configuration du système	
	15.4	Association d'unités et d'options.	
	13.4	15.4.1 Options possibles pour l'unité intérieure	
16	lant		
10		allation de l'unité	49
	16.1	Préparation du lieu d'installation	
	46.0	16.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure	
	16.2	Montage de l'unité intérieure	
		16.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure	
		16.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit	
		16.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge	56
17	Inst	allation de la tuyauterie	60
	17.1	Préparation de la tuyauterie de réfrigérant	60
		17.1.1 Exigences de la tuyauterie de réfrigérant	60
		17.1.2 Isolation de la tuyauterie de réfrigérant	61
	17.2	Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	61
		17.2.1 Concernant le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	61
		17.2.2 Précautions lors du raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	62
		17.2.3 Consignes pour le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	
		17.2.4 Consignes de pliage des tuyaux	63
		17.2.5 Évasement de l'extrémité du tuyau	63
		17.2.6 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure	64
18	Inst	allation électrique	66
	18.1	À propos du raccordement du câblage électrique	66
		18.1.1 Précautions lors du raccordement du câblage électrique	66
		18.1.2 Directives de raccordement du câblage électrique	67
		18.1.3 Spécifications des composants de câblage standard	68
	18.2	Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure	69
19	Mise	e en service	71
	19.1	Vue d'ensemble: mise en service	71
	19.2	Précautions lors de la mise en service	71
	19.3	Liste de contrôle avant la mise en service	72
	19.4	Essai de fonctionnement	72
20	Con	figuration	73
	20.1	Réglage sur place	
21	Pom	nise à l'utilisateur	77
			//
22	_	annage	78
	22.1	Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur	
		22.1.1 Codes d'erreur: Aperçu	78
23	Mise	e au rebut	80
24	Don	nées techniques	81
	24.1	Schéma de câblage	81
		24.1.1 Légende du schéma de câblage unifié	81
25	Glos	ssaire	84



1.1 À propos du présent document



INFORMATIONS

1 À propos de la documentation

Vérifiez que l'utilisateur dispose de la version imprimée de la documentation et demandez-lui de la conserver pour s'y référer ultérieurement.

Public visé

Installateurs agréés + utilisateurs finaux



INFORMATIONS

Cet appareil est destiné à être utilisé par des utilisateurs experts ou formés dans des ateliers, l'industrie légère et les fermes ou à des fins commerciales par des profanes.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance, la réparation et les matériaux utilisés suivent les instructions de Daikin et, en outre, qu'ils sont conformes à la législation en vigueur et effectués par des personnes qualifiées uniquement. En Europe et dans les régions où les normes IEC s'appliquent, la norme EN/IEC 60335-2-40 est celle en vigueur.

Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

- Précautions de sécurité générales:
 - Instructions de sécurité à lire avant l'installation
 - Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)
- Manuel d'installation et d'utilisation de l'unité intérieure:
 - Instructions d'installation et d'utilisation
 - Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)
- Guide de référence de l'installateur et de l'utilisateur:
 - Préparation de l'installation, bonnes pratiques, données de référence, etc.
 - Instructions détaillées étape par étape et informations de fond pour une utilisation de base et avancée
 - Format: Fichiers numériques sur http://www.daikineurope.com/support-andmanuals/product-information/

Il est possible que les dernières révisions de la documentation fournie soient disponibles sur le site Web Daikin de votre région ou via votre revendeur.

La documentation d'origine est rédigée en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions.

Données techniques

- Un sous-ensemble des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'ensemble complet des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).



2 Consignes de sécurité générales

2.1 À propos de la documentation

- La documentation d'origine est rédigée en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions.
- Les consignes détaillées dans le présent document portent sur des sujets très importants, vous devez les suivre scrupuleusement.
- L'installation du système et toutes les activités décrites dans le manuel d'installation et dans le guide de référence de l'installateur DOIVENT être effectuées par un installateur agréé.

2.1.1 Signification des avertissements et des symboles



DANGER

Indique une situation qui entraîne la mort ou des blessures graves.



DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Indique une situation qui peut entraîner une électrocution.



DANGER: RISQUE DE BRÛLURES

Indique une situation qui pourrait entraîner des brûlures en raison de températures extrêmement chaudes ou froides.



DANGER: RISQUE D'EXPLOSION

Indique une situation qui peut entraîner une explosion.



AVERTISSEMENT

Indique une situation qui peut entraîner la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT: MATÉRIAU INFLAMMABLE



ATTENTION

Indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



REMARQUE

Indique une situation qui peut entraîner des dommages au niveau de l'équipement ou des biens.



INFORMATIONS

Conseils utiles ou informations complémentaires.

Symboles utilisés sur l'unité:



Symbole	Explication
[]i	Avant l'installation, lisez le manuel d'installation et d'utilisation ainsi que la fiche d'instructions de câblage.
	Avant d'effectuer la maintenance et les tâches d'entretien, lisez le manuel d'entretien.
	Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation et de référence utilisateur.
	L'unité contient des pièces rotatives. Soyez prudent lorsque vous entretenez ou inspectez l'unité.

Symboles utilisés dans la documentation:

Symbole	Explication				
	Indique un titre de figure ou une référence à celui-ci.				
	Exemple: "▲ 1-3 Titre de la figure" signifie "Figure 3 dans le chapitre 1".				
	Indique un titre de tableau ou une référence à celui-ci.				
	Exemple: "# 1-3 Titre du tableau" signifie "Tableau 3 dans le chapitre 1".				

2.2 Pour l'installateur

2.2.1 Généralités

Si vous avez des doutes concernant l'installation ou le fonctionnement de l'unité, contactez votre revendeur.



DANGER: RISQUE DE BRÛLURES

- NE TOUCHEZ PAS aux tuyauteries de réfrigérant, aux tuyauteries d'eau et aux pièces internes pendant ou immédiatement après utilisation. Elles peuvent être extrêmement froides ou chaudes. Attendez qu'elles reviennent à une température normale. Si vous devez les toucher, portez des gants de protection.
- NE TOUCHEZ PAS au réfrigérant s'écoulant accidentellement.



AVERTISSEMENT

L'installation ou la fixation incorrecte de l'équipement ou des accessoires peut entraîner une décharge électrique, un court-circuit, des fuites, un incendie ou d'autres dommages au niveau de l'équipement. Utilisez uniquement les accessoires, les équipements en option et les pièces détachées fabriqués ou approuvés par Daikin.



AVERTISSEMENT

Veillez à ce que l'installation, les essais et les matériaux utilisés soient conformes à la législation applicable (en plus des instructions détaillées dans la documentation Daikin).



ATTENTION

Portez des équipements de protection individuelle adaptés (gants de protection, lunettes de sécurité, etc.) lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation du système.





AVERTISSEMENT

Déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique de manière à ce que personne, notamment les enfants, ne puisse jouer avec. Risque possible: suffocation.



AVERTISSEMENT

Prenez des mesures adaptées afin que l'unité ne puisse pas être utilisée comme abri par les petits animaux. Les petits animaux qui entrent en contact avec des pièces électriques peuvent provoquer des dysfonctionnements, de la fumée ou un incendie.



ATTENTION

NE touchez PAS à l'entrée d'air ou aux ailettes en aluminium de l'unité.



ATTENTION

- NE PLACEZ PAS d'objets ou d'équipements sur l'unité.
- NE VOUS ASSEYEZ PAS, NE GRIMPEZ PAS et NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT sur l'unité.



REMARQUE

Il est vivement conseillé de réaliser les opérations sur l'unité extérieure dans un environnement sec afin d'éviter les infiltrations d'eau.

Conformément à la législation applicable, il peut être nécessaire de fournir un journal avec l'appareil. Le journal doit contenir des informations concernant l'entretien, les travaux de réparation, les résultats des tests, les périodes de veille, etc

En outre, les informations suivantes DOIVENT être mises à disposition à un emplacement accessible de l'appareil:

- procédure d'arrêt du système en cas d'urgence,
- nom et adresse des pompiers, de la police et des services hospitaliers,
- nom, adresse et numéros de téléphone (de jour et de nuit) de l'assistance.

En Europe, la norme EN378 inclut les instructions nécessaires concernant le journal.

2.2.2 Site d'installation

- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'unité pour les travaux de réparation et la circulation de l'air.
- Assurez-vous que le site d'installation résiste au poids total et aux vibrations de l'unité.
- Assurez-vous que la zone est bien aérée. Ne bloquez PAS les ouvertures de ventilation.
- Assurez-vous que l'unité est de niveau.

N'INSTALLEZ PAS l'unité dans les endroits suivants:

- dans des lieux potentiellement explosifs,
- dans des lieux où une machine émet des ondes électromagnétiques. Les ondes électromagnétiques peuvent perturber le système de commande et provoquer un dysfonctionnement de l'équipement.



- dans des lieux présentant un risque d'incendie lié à des fuites de gaz inflammable (diluant ou essence, par exemple) ou à la présence de fibres de carbone ou de poussières inflammables,
- dans des lieux où des gaz corrosifs (gaz acide sulfureux, par exemple) sont produits. La corrosion des tuyauteries en cuivre ou des pièces soudées peut entraîner des fuites du réfrigérant.

2.2.3 Réfrigérant — avec le R410A ou R32

Le cas échéant. Reportez-vous au manuel d'installation ou au guide de référence installateur de votre application pour en savoir plus.



REMARQUE

Assurez-vous que l'installation des tuyauteries de réfrigérant est conforme à la législation applicable. La norme applicable en Europe est la norme EN378.



REMARQUE

Assurez-vous que les tuyauteries et les raccords sur place ne sont PAS soumis à des tensions.



AVERTISSEMENT

Lors des tests, ne mettez JAMAIS l'appareil sous une pression supérieure à la valeur maximale autorisée (comme indiqué sur la plaque signalétique de l'unité).



AVERTISSEMENT

Prenez des précautions suffisantes en cas de fuite de réfrigérant. Si le gaz réfrigérant fuit, aérez immédiatement la zone. Risques possibles:

- Les concentrations excessives de réfrigérant dans une pièce fermée peuvent entraîner un manque d'oxygène.
- Des émanations de gaz toxiques peuvent se produire si le gaz réfrigérant entre en contact avec une flamme.



DANGER: RISQUE D'EXPLOSION

Pompage – fuite de réfrigérant. Si vous voulez pomper le système et qu'il y a une fuite dans le circuit de réfrigérant:

- N'utilisez PAS la fonction de pompage automatique de l'unité qui vous permet de récupérer tout le réfrigérant du système dans l'unité extérieure. Conséquence possible: Auto-combustion et explosion du compresseur en raison d'air entrant dans le compresseur en marche.
- Utilisez un système de récupération séparé de manière à ce que le compresseur de l'unité ne doive PAS fonctionner.



AVERTISSEMENT

Récupérez TOUJOURS le réfrigérant. NE les déversez PAS directement dans l'environnement. Utilisez une pompe à vide pour purger l'installation.



REMARQUE

Une fois toutes les tuyauteries raccordées, assurez-vous de l'absence de fuites de gaz. Utilisez de l'azote pour détecter les fuites de gaz.





REMARQUE

- Pour éviter une panne du compresseur, NE chargez PAS plus que la quantité de réfrigérant spécifiée.
- Lorsque le système de réfrigérant doit être ouvert, le réfrigérant DOIT être manipulé conformément à la législation en vigueur.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'il n'y a pas d'oxygène dans le système. Le réfrigérant peut uniquement être chargé une fois le test d'étanchéité et le séchage à sec effectués.

Conséquence possible: Autocombustion et explosion du compresseur à cause de l'oxygène qui entre dans le compresseur en fonctionnement.

- Si un rechargement est requis, reportez-vous à la plaque signalétique de l'unité. Elle indique le type de réfrigérant et la quantité nécessaire.
- L'unité est chargée de réfrigérant en usine et, selon la taille et la longueur des tuyaux, certains systèmes nécessitent une charge de réfrigérant supplémentaire.
- Utilisez uniquement des outils exclusivement conçus pour le type de réfrigérant utilisé dans le système, de manière à garantir la résistance à la pression et à éviter que des corps étrangers ne pénètrent dans le système.
- Procédez comme suit pour charger le réfrigérant liquide:

Si	Passez à
Un tube à siphon est installé (le cylindre doit porter la mention "siphon de remplissage de liquide installé")	Procédez au chargement avec le cylindre à l'endroit.
Aucun tube à siphon n'est installé	Procédez au chargement en retournant le cylindre.

- Ouvrez doucement les cylindres de réfrigérant.
- Chargez le réfrigérant sous forme liquide. L'ajout sous forme gazeuse peut empêcher le fonctionnement normal.



ATTENTION

Lorsque la procédure de recharge de réfrigérant est effectuée ou lors de la pause, fermer la vanne du réservoir de réfrigérant immédiatement. Si la vanne n'est PAS fermée immédiatement, la pression restante peut charger du réfrigérant supplémentaire. **Conséquence possible:** Quantité de réfrigérant incorrecte.



2.2.4 Électricité



DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- COUPEZ toute l'alimentation électrique avant de retirer le couvercle du coffret électrique, de brancher le câblage électrique ou de toucher des pièces électriques.
- Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit inférieure à 50 V CC. Reportezvous au schéma de câblage pour connaître l'emplacement des bornes.
- NE TOUCHEZ PAS les composants électriques avec les mains mouillées.
- NE LAISSEZ PAS l'unité sans surveillance lorsque le couvercle d'entretien est retiré.



AVERTISSEMENT

S'il n'est PAS installé d'usine, un interrupteur principal ou d'autres moyens de débranchement ayant une séparation de contact de tous les pôles assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III DOIV(ENT) être installé(s) dans le câblage fixe.



AVERTISSEMENT

- Utilisez UNIQUEMENT des câbles en cuivre.
- Assurez-vous que le câblage non fourni est conforme à la législation applicable.
- L'ensemble du câblage sur place DOIT être réalisé conformément au schéma de câblage fourni avec l'appareil.
- Ne serrez JAMAIS les câbles en faisceau et veillez à ce qu'ils n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords tranchants. Assurez-vous qu'aucune pression externe n'est appliquée sur le raccordement des bornes.
- Veillez à installer un câblage de terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Veillez à utiliser un circuit d'alimentation spécifique. N'utilisez JAMAIS une alimentation électrique partagée par un autre appareil.
- Veillez à installer les fusibles ou les disjoncteurs requis.
- Veillez à installer un dispositif de sécurité contre les fuites à la terre. Le nonrespect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique ou un incendie.
- Lors de l'installation du dispositif de sécurité contre les fuites à la terre, veillez à ce qu'il soit compatible avec l'onduleur (résistant aux parasites électriques haute fréquence) pour éviter tout déclenchement inutile du dispositif de sécurité contre les fuites à la terre.



ATTENTION

- Lors du branchement de l'alimentation électrique, connectez d'abord le câble de masse avant d'effectuer les connexions sous tension.
- Lors du débranchement de l'alimentation électrique, débranchez d'abord les câbles sous tension avant de défaire la connexion de masse.
- La longueur des conducteurs entre le stabilisateur de contrainte de l'alimentation et le bloc de bornes proprement dit doit être telle que les fils porteurs de courant soient tendus avant que ne le soit le conducteur de terre au cas où le câble d'alimentation électrique se détacherait du stabilisateur de contrainte.





REMARQUE

Précautions lors de la mise en place du câblage d'alimentation:





- Ne raccordez PAS des câbles de différentes épaisseurs au bornier d'alimentation (tout relâchement dans le câblage d'alimentation peut causer une surchauffe anormale).
- Lorsque vous raccordez des câbles de la même épaisseur, faites comme indiqué sur la figure ci-dessus.
- Pour le câblage, utilisez le fil électrique indiqué, raccordez-le fermement, puis fixez de manière à ce que le bornier ne puisse pas être soumis à la pression extérieure.
- Utilisez un tournevis adapté pour serrer les vis des bornes. Un tournevis avec une petite tête endommagera la tête et empêchera le serrage correct.
- Un serrage excessif des vis de bornes peut les casser.

Installez les câbles électriques à au moins 1 m des téléviseurs et des radios pour éviter les interférences. Selon les ondes radio, il est possible qu'une distance de 1 m ne soit pas suffisante.



AVERTISSEMENT

- Une fois les travaux électriques terminés, vérifiez que les composants électriques et les bornes à l'intérieur du coffret électrique sont fermement connectés.
- Assurez-vous que tous les couvercles sont fermés avant de démarrer l'unité.



REMARQUE

Uniquement applicable si l'alimentation électrique est triphasée et si le compresseur est équipé d'une fonction MARCHE/ARRÊT.

S'il est possible que la phase soit inversée après un arrêt momentané et que le produit s'allume et s'éteint en cours de fonctionnement, joignez un circuit local de protection de phase inversée. L'exécution du produit en phase inversée peut endommager le compresseur et d'autres composants.



3 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

Généralités



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance, la réparation et les matériaux utilisés suivent les instructions de Daikin et, en outre, qu'ils sont conformes à la législation en vigueur et effectués par des personnes qualifiées uniquement. En Europe et dans les régions où les normes IEC s'appliquent, la norme EN/IEC 60335-2-40 est celle en vigueur.

Lieu d'installation (voir "16.1 Préparation du lieu d'installation" [▶ 49])



AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



ATTENTION

Appareil non accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès

Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.

Installation du conduit (voir "16.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit" [> 54])



AVERTISSEMENT

N'installez PAS de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un appareil de chauffage électrique en marche) dans les conduits.



ATTENTION

- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit. Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "20.1 Réglage sur place" [▶ 73]).



Installation de la tuyauterie de réfrigérant (voir "17 Installation de la tuyauterie" [> 60])



ATTENTION

- N'UTILISEZ PAS d'huile minérale sur la partie évasée.
- NE RÉUTILISEZ PAS la tuyauterie d'installations précédentes.
- N'installez JAMAIS de séchoir sur cette unité R32 afin de préserver sa durée de vie. Le matériau de séchage peut se dissoudre et endommager le système.



ATTENTION

- Un évasement incomplet peut entraîner des fuites de gaz réfrigérant.
- Ne réutilisez PAS les évasements. Utilisez de nouveaux évasements pour éviter les fuites de gaz réfrigérant.
- Utilisez les raccords coniques fournis avec l'unité. L'utilisation de raccords coniques différents peut provoquer des fuites de gaz réfrigérant.



ATTENTION

Installez la tuyauterie ou les composants frigorifiques dans une position où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient fabriqués à partir de matériaux qui soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou qui soient convenablement protégés contre cette corrosion.

Installation électrique (voir "18 Installation électrique" [▶ 66])



AVERTISSEMENT

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien agréé et DOIT être conforme à la législation en vigueur.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation en vigueur.



AVERTISSEMENT

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement peut être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords coupants, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de fils conducteurs toronnés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



AVERTISSEMENT

Utilisez TOUJOURS un câble multiconducteur pour l'alimentation électrique.





AVERTISSEMENT

Utiliser un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



ATTENTION

- Chaque unité intérieure doit être raccordée à une interface utilisateur séparée. Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé comme interface utilisateur. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82*).
- L'interface utilisateur doit toujours être mise dans la même pièce que l'unité intérieure. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'installation et d'utilisation de l'interface utilisateur.

3.1 Instructions pour l'appareil utilisant du réfrigérant R32



AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieure de cette unité est moyennement inflammable.



AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS.
- N'utilisez PAS de moyens d'accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer l'appareil que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant R32 est SANS odeur.



AVERTISSEMENT

Pour éviter des dommages mécaniques, l'appareil sera stocké dans une pièce bien ventilée sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique) et aura une taille de pièce comme spécifié ci-dessous.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation sont conformes aux instructions de Daikin et à la législation en vigueur (par exemple la réglementation nationale sur le gaz) et sont effectués uniquement par des personnes autorisées.





AVERTISSEMENT

Si une ou plusieurs pièces sont reliées à l'unité par un système de conduits, assurezvous que:

- il n'y a pas de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple: flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un chauffage électrique en marche) dans le cas où la surface au sol est inférieure à la surface de plancher minimale A (m²);
- aucun dispositif auxiliaire, qui pourrait constituer une source d'inflammation potentielle, n'est installé dans le conduit (exemple: surfaces chaudes avec une température dépassant les 700°C et dispositif de commutation électrique);
- seuls des appareils auxiliaires homologués par le fabricant sont utilisés dans les systèmes de gaine;
- une entrée ET une sortie d'air sont reliées directement à la même pièce par une gaine. N'utilisez PAS d'espaces tels qu'un faux plafond comme gaine pour l'entrée ou la sortie d'air.



REMARQUE

- Des précautions doivent être prises pour éviter des vibrations ou des pulsations excessives dans les conduites de réfrigération.
- Les dispositifs de protection, les tuyauteries et les raccords doivent être protégés autant que possible contre les effets néfastes sur l'environnement.
- Des dispositions doivent être prises pour permettre la dilatation et la contraction de longs tronçons de tuyauterie.
- Les tuyauteries des systèmes de réfrigération doivent être conçues et installées de manière à minimiser la probabilité que des chocs hydrauliques endommagent le système.
- Les équipements et les tuyaux intérieurs doivent être solidement montés et protégés de manière à ce qu'une rupture accidentelle des équipements ou des tuyaux ne puisse se produire à la suite d'événements tels que le déplacement de meubles ou les activités de reconstruction.



ATTENTION

N'utilisez PAS de sources d'inflammation potentielles pour rechercher ou détecter des fuites de réfrigérant.



REMARQUE

- Ne réutilisez PAS les raccords et les joints en cuivre qui ont été utilisés précédemment.
- Les raccords réalisés dans une installation entre des pièces du système réfrigérant seront accessibles à des fins de maintenance.

3.1.1 Exigences d'espace pour l'installation



ATTENTION

La charge totale de réfrigérant dans le système ne peut pas dépasser les exigences de surface minimale au sol de la plus petite pièce desservie. Pour les exigences de surface minimale au sol des unités intérieures, voir le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.



AVERTISSEMENT

Cet appareil contient du réfrigérant R32. Pour connaître la surface minimale au sol de la pièce dans laquelle l'appareil est rangé, consultez le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.





REMARQUE

- Protégez la tuyauterie contre les dommages physiques.
- Minimisez l'installation de tuyauterie.



Pour l'utilisateur



4 Instructions de sécurité de l'utilisateur

Respectez toujours les consignes et réglementations de sécurité suivantes.

4.1 Généralités



AVERTISSEMENT

Si vous avez des doutes concernant le fonctionnement de l'unité, contactez votre installateur.



AVERTISSEMENT

Les enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser cet appareil que s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants NE doivent PAS jouer avec l'appareil.

Le enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.



AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique:

- NE RINCEZ PAS l'unité.
- NE FAITES PAS fonctionner l'unité si vous avez les mains mouillées.
- NE PLACEZ PAS d'objets contenant de l'eau sur l'unité.



ATTENTION

- NE PLACEZ PAS d'objets ou d'équipements sur l'unité.
- NE VOUS ASSEYEZ PAS, NE GRIMPEZ PAS et NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT sur l'unité.



Les unités disposent du symbole suivant:



Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques NE peuvent PAS être mélangés à des ordures ménagères non triées. NE TENTEZ PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces doivent être assurés par un installateur agréé, conformément à la législation applicable.

Les unités doivent être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou les autorités locales.

• Les piles disposent du symbole suivant:



cela signifie que la batterie NE peut PAS être mélangée avec des déchets ménagers non triés. Si un symbole chimique apparaît sous le symbole, il indique que la pile contient un métal lourd en quantité supérieure à une certaine concentration.

Les symboles chimiques possibles sont: Pb: plomb (>0,004%).

Les piles usagées doivent être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation. En vous assurant que les piles usagées sont correctement mises au rebut, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.

4.2 Instructions d'utilisation sûre



AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libèrera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.





ATTENTION

Cette unité est équipée de mesures de sécurité électriques, comme un détecteur de fuites de réfrigérant. Pour être efficace, l'unité doit être alimentée en électricité à tout moment après l'installation, à l'exception des périodes de service courtes.



ATTENTION

- Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



AVERTISSEMENT

Cette unité contient des composants électriques et des pièces chaudes.



AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'unité, assurez-vous que l'installation a été effectuée correctement par un installateur.



ATTENTION

Il n'est pas bon pour la santé d'exposer son corps au flux d'air pendant une période prolongée.



ATTENTION

Pour éviter toute déficience en oxygène, ventilez suffisamment la pièce si un appareil équipé d'un brûleur est utilisé avec le système.



ATTENTION

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.



ATTENTION

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux d'air.





AVERTISSEMENT

NE placez PAS d'objets sous l'unité intérieure et/ou extérieure qui pourraient se mouiller. Sinon, la condensation sur l'unité ou sur les conduites de réfrigérant, la saleté sur le filtre à air ou le colmatage de l'évacuation pourraient provoquer un goutte-à-goutte, et les objets sous l'unité pourraient se salir ou s'abîmer.



AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.

Maintenance et service (voir "10 Maintenance et entretien" [▶ 31])



ATTENTION: Attention au ventilateur!

Il est dangereux d'inspecter l'unité quand le ventilateur tourne.

Veillez à couper l'interrupteur principal avant d'exécuter toute tâche de maintenance.



ATTENTION

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT

Ne remplacez JAMAIS un fusible par un autre d'un mauvais ampérage ou par d'autres fils quand un fusible grille. L'utilisation d'un fil de fer ou de cuivre peut provoquer une panne de l'unité ou un incendie.



ATTENTION

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.



ATTENTION

Avant d'accéder aux dispositifs des bornes, veillez à interrompre toute l'alimentation.





DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à couper les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.



AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.



ATTENTION

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.



AVERTISSEMENT

Ne mouillez PAS l'unité intérieure. Conséquence possible: Décharges électriques ou incendie.

À propos du réfrigérant (voir "10.5 A propos du réfrigérant" [> 34])



MATÉRIAU **AVERTISSEMENT:** LÉGÈREMENT **INFLAMMABLE**

Le réfrigérant à l'intérieure de cette unité est moyennement inflammable.



AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.





AVERTISSEMENT

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.

Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventiler la pièce et contacter le revendeur de l'unité.

N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.



AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



AVERTISSEMENT

Il est nécessaire de remplacer le capteur après chaque détection ou en fin de vie. Seule une personne autorisée EST HABILITÉE à remplacer le capteur.

Dépannage (voir "11 Dépannage" [▶ 37])



AVERTISSEMENT

Arrêtez le fonctionnement et coupez l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.



5 A propos du système



AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libèrera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.



REMARQUE

N'utilisez PAS le système à d'autres fins. Afin d'éviter toute détérioration de la qualité, n'utilisez PAS l'unité pour refroidir des instruments de précision, de l'alimentation, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.



REMARQUE

Pour des modifications ou extensions futures de votre système:

Un aperçu complet des combinaisons autorisées (pour des extensions futures du système) est disponible dans les données techniques et doit être consulté. Contactez votre installateur pour recevoir davantage d'informations et un conseil professionnel.



ATTENTION

Cette unité est équipée de mesures de sécurité électriques, comme un détecteur de fuites de réfrigérant. Pour être efficace, l'unité doit être alimentée en électricité à tout moment après l'installation, à l'exception des périodes de service courtes.

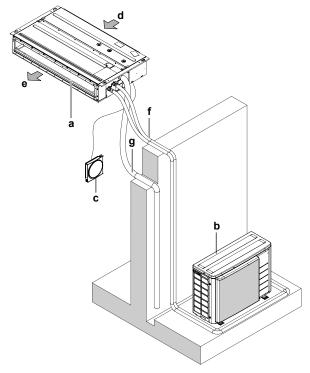
5.1 Configuration du système



INFORMATIONS

L'illustration suivante est un exemple, il est possible qu'elle ne corresponde PAS à la configuration de votre système.





- Unité intérieure
- Unité extérieure
- Interface utilisateur

- Air d'aspiration Air de décharge Tuyauterie de réfrigérant + câble de transmission
- Tuyau de purge

5.2 Exigences d'information pour les ventilo-convecteurs

Elément	Symbole	Valeur	Unité
Capacité de refroidissement (sensible)	P _{rated,c}	А	kW
Capacité de refroidissement (latente)	P _{rated,c}	В	kW
Capacité de chauffage	P _{rated,h}	С	kW
Entrée de puissance électrique totale	P _{elec}	D	kW
Niveau de puissance sonore (selon le réglage de vitesse, le cas échéant)	L _{WA}	E	dB

Détails de contact:

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

	Α	В	С	D	E
FXDA10	0,8	0,3	1,3	0,036	48
FXDA15	1,2	0,5	1,9	0,048	50
FXDA20	1,5	0,7	2,5	0,068	51
FXDA25	1,9	0,9	3,2	0,068	51
FXDA32	2,5	1,1	4	0,068	51
FXDA40	3	1,5	5	0,075	52
FXDA50	3,8	1,8	6,3	0,096	53
FXDA63	4,8	2,3	8	0,107	54

6 Interface utilisateur



ATTENTION

- Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



REMARQUE

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.



REMARQUE

N'appuyez JAMAIS sur le bouton de l'interface utilisateur avec un objet dur et pointu. L'interface utilisateur pourrait s'abîmer.



REMARQUE

Ne tirez ou tordez JAMAIS le câble électrique de l'interface utilisateur. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'unité.

Ce manuel d'utilisation donne un aperçu non exhaustif des fonctions principales du système.

Pour de plus amples informations concernant l'interface utilisateur, voir le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur installée.



7 Avant fonctionnement



AVERTISSEMENT

Cette unité contient des composants électriques et des pièces chaudes.



AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'unité, assurez-vous que l'installation a été effectuée correctement par un installateur.



ATTENTION

Il n'est pas bon pour la santé d'exposer son corps au flux d'air pendant une période prolongée.



ATTENTION

Pour éviter toute déficience en oxygène, ventilez suffisamment la pièce si un appareil équipé d'un brûleur est utilisé avec le système.



ATTENTION

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.



REMARQUE

Veillez à effectuer la mise sous tension 6 heures avant le fonctionnement afin que l'alimentation arrive au chauffage de carter et à protéger le compresseur.

Ce manuel d'utilisation a été rédigé pour les systèmes suivants avec commande standard. Avant la première utilisation, prendre contact avec votre revendeur pour connaître le fonctionnement qui correspond à votre type de système et à sa marque. Si votre installation possède un système de commande personnalisé, demander à votre revendeur quel est le fonctionnement qui correspond à votre système.



8 Fonctionnement

8.1 Plage de fonctionnement



INFORMATIONS

Pour les limites de fonctionnement, voir les données techniques de l'unité extérieure

8.2 A propos des différents modes de fonctionnement



INFORMATIONS

Selon le système installé, certains modes de fonctionnement ne seront pas disponibles.

- La vitesse d'écoulement de l'air peut se régler d'elle-même en fonction de la température de la pièce ou bien le ventilateur peut s'arrêter immédiatement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si l'alimentation principale est sur arrêt pendant le fonctionnement, un redémarrage automatique a lieu lorsque l'alimentation est rétablie.
- Point de consigne. Température cible pour les modes de fonctionnement Refroidissement, Chauffage et Auto.
- Réduction. Fonction qui maintient la température ambiante dans une plage spécifique lorsque le système est éteint (par l'utilisateur, la fonction de programme ou la minuterie d'arrêt).

8.2.1 Modes de fonctionnement de base

L'unité intérieure peut fonctionner dans différents modes de fonctionnement.

Icône	Mode de fonctionnement
	Refroidissement. Dans ce mode, le refroidissement sera activé selon les besoins par le point de consigne ou par le mode de retour au point de consigne.
	Chauffage . Lorsque ce mode est activé, le chauffage est activé dans la mesure requise par le point de consigne ou le mode de retour au point de consigne.
₹•	Uniquement ventilateur. Lorsque ce mode est activé, l'air circule sans refroidissement ni chauffage.
風樂	Auto. En mode Auto, l'unité intérieure bascule automatiquement entre le mode chauffage et le mode refroidissement, tel que le point de consigne le définit.



8.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux

Utilisation	Description
Dégivrage	Pour éviter une perte de puissance de chauffage due à l'accumulation de givre dans l'unité extérieure, le système passe automatiquement en mode dégivrage.
	Pendant le dégivrage, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:
	6/8 1
	Le système reprendra son fonctionnement normal après environ 6 à 8 minutes.
Démarrage à chaud	Pendant le démarrage à chaud, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:
	\$® \$

8.3 Fonctionnement du système



INFORMATIONS

Pour le réglage du mode de fonctionnement ou d'autres paramètres, voir le guide de référence ou le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur.



9 Economie d'énergie et fonctionnement optimal

ATTENTION

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux



AVERTISSEMENT

NE placez PAS d'objets sous l'unité intérieure et/ou extérieure qui pourraient se mouiller. Sinon, la condensation sur l'unité ou sur les conduites de réfrigérant, la saleté sur le filtre à air ou le colmatage de l'évacuation pourraient provoquer un goutte-à-goutte, et les objets sous l'unité pourraient se salir ou s'abîmer.



AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.

Respecter les précautions suivantes pour assurer un fonctionnement correct du système.

- Empêchez l'entrée des rayons directs du soleil dans une pièce pendant l'opération de rafraîchissement en tirant des rideaux ou des stores.
- Assurez-vous que la zone est bien aérée. Ne bloquez PAS les ouvertures de ventilation.
- Ventiler régulièrement. L'utilisation prolongée requiert une attention spéciale à la ventilation.
- Laissez les portes et les fenêtres fermées. Si les portes et les fenêtres restent ouvertes, de l'air s'échappe de la pièce, ce qui réduit l'effet du refroidissement ou du chauffage.
- Veillez à ne pas trop refroidir ou chauffer. Pour économiser l'énergie, gardez le réglage de température à un niveau modéré.
- Ne placez JAMAIS des objets près de l'entrée ou de la sortie d'air de l'unité. Cela pourrait réduire l'effet de chauffage/refroidissement ou interrompre le fonctionnement.
- Lorsque l'affichage indique (moment de nettoyage du filtre à air), nettoyez les filtres (reportez-vous à "10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air" [▶ 32]).
- De la condensation peut se former si l'humidité dépasse 80% ou si la sortie de l'évacuation est bouchée.
- Régler correctement la sortie d'air et éviter un écoulement direct de l'air sur les occupants de la pièce.



10 Maintenance et entretien

10.1 Précautions de maintenance et d'entretien



REMARQUE

L'entretien DOIT être effectué par un installateur agréé ou un agent technique.

Nous recommandons d'effectuer l'entretien au moins une fois par an. Cependant, la législation en vigueur pourrait exiger des intervalles d'entretien plus rapprochés.



ATTENTION: Attention au ventilateur!

Il est dangereux d'inspecter l'unité quand le ventilateur tourne.

Veillez à couper l'interrupteur principal avant d'exécuter toute tâche de maintenance.



ATTENTION

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.



REMARQUE

N'inspectez ni n'entretenez JAMAIS l'unité vous-même. Demandez à un technicien qualifié d'exécuter ce travail. Toutefois, en tant qu'utilisateur final, vous pouvez nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.



AVERTISSEMENT

Ne remplacez JAMAIS un fusible par un autre d'un mauvais ampérage ou par d'autres fils quand un fusible grille. L'utilisation d'un fil de fer ou de cuivre peut provoquer une panne de l'unité ou un incendie.



ATTENTION

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.



REMARQUE

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.



ATTENTION

Avant d'accéder aux dispositifs des bornes, veillez à interrompre toute l'alimentation.



DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à couper les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.





AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.

Les symboles suivants peuvent apparaître sur l'unité intérieure:

Symbole	Explication
V	Mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant l'entretien.

10.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air



ATTENTION

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.

10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air

Quand nettoyer le filtre à air:

- Règle d'or: Une fois tous les 6 mois. Si l'air de la pièce est extrêmement encrassé, augmentez la fréquence de nettoyage.
- En fonction des réglages, l'interface utilisateur peut afficher la notification **« Time to clean filter ».** Nettoyez le filtre à air quand la notification s'affiche.
- Si la saleté devient impossible à nettoyer, changer le filtre à air (= équipement en option).

Comment nettoyer le filtre à air:

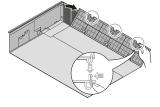


REMARQUE

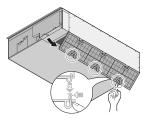
N'utilisez PAS d'eau à 50°C ou plus. Conséquence possible: Décoloration et déformation.

1 Retirez le filtre à air. Appuyez sur les crochets et tirez le filtre comme illustré ci-dessous. (2 crochets pour la classe 10~32 ou 3 crochets pour la classe 40~63)

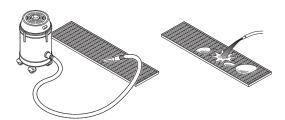
aspiration arrière



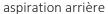
aspiration par le fond

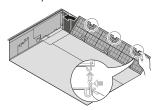


2 Nettoyez le filtre à air. Utilisez un aspirateur ou nettoyez à l'eau. Si le filtre à air est très sale, utilisez une brosse douce et un détergent neutre.

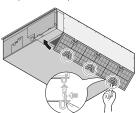


- 3 Séchez le filtre à air dans l'ombre.
- **4 Remettez le filtre à air.** Accrochez le filtre derrière le volet et fixez le filtre à l'unité principale tout en appuyant sur les crochets.





aspiration par le fond



- 5 Veillez à ce que les crochets soient bien fixés.
- **6** Mettez le courant.
- **7** Pour effacer les écrans d'avertissement, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur.

10.2.2 Nettoyage de la sortie d'air



AVERTISSEMENT

Ne mouillez PAS l'unité intérieure. **Conséquence possible:** Décharges électriques ou incendie.



REMARQUE

- N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant, de poudre à récurer, ni d'insecticide liquide. Conséquence possible: Décoloration et déformation.
- N'utilisez PAS d'eau ou d'air à 50°C ou plus. Conséquence possible: Décoloration et déformation.

Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux. Si des taches sont difficiles à enlever, utilisez de l'eau ou un détergent neutre.

10.3 Maintenance avant une longue période d'arrêt

Par ex. à la fin de la saison.

- Faites fonctionner les unités intérieures en mode ventilateur uniquement pendant environ une demi-journée pour sécher l'intérieur des unités.
- Nettoyez les filtres à air et les bâtis des unités intérieures (reportez-vous à "10.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air" [▶ 32]).
- Retirez les piles de l'interface utilisateur (le cas échéant).



10.4 Maintenance après une longue période d'arrêt

Par ex. au début de la saison.

- Vérifiez et retirez tout ce qui pourrait bloquer les ouïes d'entrée et de sortie des unités intérieures et des unités extérieures.
- Nettoyez le filtre à air et le bâti de l'unité intérieure (voir "10.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air" [▶ 32]).
- Insérez les piles dans l'interface utilisateur (le cas échéant).

10.5 A propos du réfrigérant

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés. Ne laissez PAS les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R32

Potentiel de réchauffement global (GWP): 675



REMARQUE

La législation applicable aux gaz à effet de serre fluorés exige que la charge de réfrigérant de l'unité soit indiquée à la fois en poids et en équivalent CO₂.

Formule pour calculer la quantité de tonnes d'équivalent CO2: Valeur PRG du réfrigérant × charge de réfrigérant totale [en kg] / 1000

Veuillez contacter votre installateur pour de plus amples informations.



AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieure de cette unité est moyennement inflammable.



AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.



AVERTISSEMENT

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.

Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventiler la pièce et contacter le revendeur de l'unité.

N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.



10.5.1 A propos du capteur de fuite de réfrigérant



AVERTISSEMENT

Il est nécessaire de remplacer le capteur après chaque détection ou en fin de vie. Seule une personne autorisée EST HABILITÉE à remplacer le capteur.



REMARQUE

La fonctionnalité des mesures de sécurité est périodiquement vérifiée automatiquement. En cas de dysfonctionnement, un code d'erreur s'affiche sur l'interface utilisateur.



REMARQUE

Le capteur de fuites de réfrigérant R32 est un détecteur à semi-conducteurs qui peut détecter de manière incorrecte des substances autres que le réfrigérant R32. Évitez d'utiliser des substances chimiques (par ex. des solvants organiques, de la laque pour les cheveux, de la peinture) à des concentrations élevées, à proximité de l'unité intérieure, car cela peut entraîner une détection erronée du capteur de fuite de réfrigérant R32.



INFORMATIONS

La durée de vie du capteur est de 10 ans. L'interface utilisateur affiche l'erreur "CH-05" 6 mois avant la fin de la durée de vie du capteur et l'erreur "CH-02" après la fin de la durée de vie du capteur. Pour plus d'informations, consultez le guide de référence de l'interface utilisateur et contactez votre revendeur.

En cas de détection lorsque l'unité est en veille

Lorsque la détection a lieu alors que l'unité est en veille, un "contrôle de fausse détection" se produira.

Contrôle de fausse détection

- 1 L'unité démarre le fonctionnement du ventilateur sur le réglage le plus bas.
- **2** L'interface utilisateur affiche le code d'erreur **"A0-13"**, émet une alarme sonore et l'indicateur de statut clignote.
- **3** Le capteur vérifie s'il y a eu une fuite de réfrigérant ou une mauvaise détection.
- Si une fuite de réfrigérant n'est PAS détectée, **Résultat:** le système revient à un fonctionnement normal après environ 2 minutes.
- Si une fuite de réfrigérant est détectée, Résultat:
- **1** L'interface utilisateur affiche l'erreur **"A0-11"**, émet une alarme sonore et l'indicateur de statut clignote.
- **2** Contactez immédiatement votre revendeur. Pour plus d'informations, voir le manuel d'installation de l'unité extérieure.

En cas de détection lorsque l'unité est allumée

- **1** L'interface utilisateur affiche l'erreur **"A0-11"**, émet une alarme sonore et l'indicateur de statut clignote.
- 2 Contactez immédiatement votre revendeur. Pour plus d'informations, voir le manuel d'installation de l'unité extérieure.





INFORMATIONS

Pour arrêter l'alarme de l'interface utilisateur, voir le guide de référence de l'interface utilisateur.



INFORMATIONS

Le débit d'air minimum en fonctionnement normal ou lors de la détection de fuite de réfrigérant est toujours >240 m³/h.



11 Dépannage

Si un des dysfonctionnements suivants se produit, prenez les mesures ci-dessous et contactez le fournisseur.



AVERTISSEMENT

Arrêtez le fonctionnement et coupez l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

Le système DOIT être réparé par un technicien qualifié.

Dysfonctionnement	Mesure
Un dispositif de sécurité tel qu'un fusible, un disjoncteur, un différentiel s'active souvent ou l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ne fonctionne PAS correctement.	Mettez tous les interrupteurs d'alimentation de l'unité sur OFF.
De l'eau fuit de l'unité.	Arrêtez le fonctionnement.
L'interrupteur de marche ne fonctionne PAS correctement.	Coupez l'alimentation électrique.
Si l'interface utilisateur affiche 🕰.	Avertissez votre installateur et donnez-lui le code d'erreur. Pour afficher un code d'erreur, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur.

Si le système ne fonctionne PAS correctement, sauf dans les cas susmentionnés, et qu'aucun des dysfonctionnement ci-dessus n'est apparent, inspectez le système conformément aux procédures suivantes.

Dysfonctionnement	Mesure	
Lorsque le système ne fonctionne pas du tout.	 Vérifiez s'il y a une panne de courant. Attendez jusqu'à ce que le courant soit rétabli. Si la panne a lieu pendant le fonctionnement, le système redémarrera automatiquement dès le rétablissement de l'alimentation. 	
	• Vérifiez qu'aucun fusible n'a fondu et qu'aucun disjoncteur ne s'est déclenché. Changez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur si nécessaire.	
Le système s'arrête immédiatement après avoir démarré.	 Vérifiez que l'arrivée ou la sortie d'air de l'uni intérieure ou de l'unité extérieure n'est p bouchée par des obstacles. Retirez les obstacles assurez-vous que l'air circule librement. 	
	• Vérifiez si le filtre à air est obstrué (voir "10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air" [▶ 32]).	



Dysfonctionnement	Mesure
Le système fonctionne mais le refroidissement ou le chauffage est insuffisant.	 Vérifiez que l'arrivée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou de l'unité extérieure n'est pas bouchée par des obstacles. Retirez les obstacles et assurez-vous que l'air circule librement.
	 Vérifiez si le filtre à air est obstrué (voir "10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air" [▶ 32]).
	 Vérifiez le réglage de la température. Reportez- vous au manuel de l'interface utilisateur.
	 Si le réglage de la vitesse de ventilation est réglé sur basse vitesse. Reportez-vous au manuel de l'interface utilisateur.
	 Vérifiez si des portes ou des fenêtres sont ouvertes. Fermez-les pour empêcher le vent de pénétrer.
	 Vérifiez que les rayons directs du soleil ne pénètrent pas dans la pièce. Utilisez des rideaux ou des stores.
	 Vérifiez qu'il n'y a pas trop d'occupants dans la pièce pendant l'opération de refroidissement. Vérifiez que la source de chaleur de la pièce n'est pas excessive.
	 Si la source de chaleur de la pièce est trop forte (en rafraîchissement). L'effet de rafraîchissement diminue si l'augmentation de la température de la pièce est trop importante.
Le fonctionnement s'arrête soudainement. (Le voyant	• Vérifiez si le filtre à air est obstrué (voir "10.2.1 Pour nettoyer le filtre à air" [▶ 32]).
de fonctionnement clignote.)	 Vérifiez que l'arrivée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou de l'unité extérieure n'est pas bouchée par des obstacles. Retirez les obstacles, mettez le disjoncteur sur OFF puis sur ON. Si le voyant clignote toujours, contactez votre distributeur.
Une anomalie se produit pendant le fonctionnement.	 Le climatiseur peut présenter un dysfonctionnement en raison de la lumière ou des ondes radio. Mettez le disjoncteur sur OFF puis sur ON.

S'il est impossible de remédier au problème soi-même après avoir vérifié tous les éléments ci-dessus, contactez votre installateur et communiquez-lui les symptômes, le nom complet du modèle de l'unité (avec le numéro de fabrication si possible) et la date d'installation (éventuellement reprise sur la carte de garantie).

11.1 Symptômes ne constituant pas des dysfonctionnements du système

Les symptômes suivants ne sont pas des dysfonctionnements du système:



11.1.1 Symptôme: Le système ne fonctionne pas

- Le climatiseur ne démarre pas immédiatement lorsque le bouton marche/arrêt de l'interface utilisateur est enfoncé. Si le voyant de fonctionnement s'allume, le système fonctionne dans des conditions normales. Pour éviter une surcharge du moteur du compresseur, le climatiseur démarre 5 minutes après la mise sous tension s'il avait été mis sur arrêt juste avant. Un délai de démarrage identique s'écoule après l'utilisation du bouton du sélecteur de mode de fonctionnement.
- Le système ne démarre pas immédiatement après la mise sous tension. Attendre une minute que le micro-ordinateur soit prêt à fonctionner.

11.1.2 Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure)

- Lorsque l'humidité est élevée pendant le fonctionnement en rafraîchissement (dans les endroits huileux et poussiéreux). Si l'intérieur d'une unité intérieure est extrêmement contaminé, la répartition de la température à l'intérieur d'une pièce est irrégulière. Il est nécessaire de nettoyer l'intérieur de l'unité intérieure. Demander au fournisseur des détails sur le nettoyage de l'unité. Cette opération doit être exécutée par un technicien qualifié.
- Lorsque le climatiseur passe en mode chauffage après une opération de dégivrage. L'humidité provoquée par le dégivrage s'évapore.

11.1.3 Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure, unité extérieure)

L'humidité produite par le dégivrage se transforme en vapeur et est évacuée.

11.1.4 Symptôme: L'interface utilisateur affiche "U4" ou "U5" et s'arrête, puis redémarre après quelques minutes

C'est parce que l'interface utilisateur intercepte des parasites des appareils électriques autres que le climatiseur. Ce bruit empêche la communication entre les unités, ce qui provoque leur arrêt. Lorsque les parasites cessent, le fonctionnement reprend automatiquement.

11.1.5 Symptôme: Bruit des climatiseurs (unité intérieure)

- Un bruit "zeen" est entendu immédiatement après la mise sous tension. La soupape de détente électronique qui se trouve dans l'unité intérieure se met à fonctionner et produit un bruit. Son volume diminuera en environ une minute.
- Un bruit "shah" faible et continu est entendu lorsque le système est en mode refroidissement ou à l'arrêt. Lorsque la pompe de vidange fonctionne, ce bruit se fait entendre.
- Un bruit grinçant "pishi-pishi" est entendu lorsque le système s'arrête après une opération de chauffage. La dilatation et la rétraction des pièces en plastique dues au changement de température provoquent ce bruit.

11.1.6 Symptôme: Bruit des climatiseurs (unité intérieure, unité extérieure)

• Un sifflement faible et continu est entendu lorsque le système est en mode refroidissement ou dégivrage. Il s'agit du bruit du gaz réfrigérant passant dans les unités intérieure et extérieure.



11 Dépannage

• Un sifflement qui est entendu au démarrage ou immédiatement après l'arrêt du fonctionnement ou de l'opération de dégivrage. Il s'agit du bruit du réfrigérant dû à l'arrêt de l'écoulement ou au changement de l'écoulement.

11.1.7 Symptôme: De la poussière sort de l'unité

Lorsque l'unité est utilisée pour la première après une période prolongée. C'est parce que la poussière s'est accumulée dans l'appareil.

11.1.8 Symptôme: Les unités peuvent dégager une odeur

L'unité peut absorber l'odeur des pièces, des meubles, des cigarettes, etc. puis cette odeur est rejetée.



12 Relocalisation

Contacter votre revendeur pour retirer et réinstaller l'ensemble de l'unité. Le déplacement des unités exige une compétence technique.



13 Mise au rebut



REMARQUE

NE TENTEZ PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.



Pour l'installateur



14 À propos du carton

14.1 Vue d'ensemble: à propos du carton

Ce chapitre décrit ce que vous devez effectuer une fois que le carton contenant l'unité intérieure vous est livré.

Il contient des informations concernant:

- Déballage et manipulation de l'unité
- Dépose des accessoires de l'unité

Gardez ce qui suit à l'esprit:

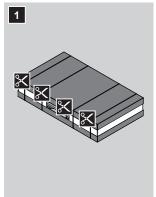
- Vous DEVEZ vérifier que l'unité n'est pas endommagée au moment de la livraison. Tout dommage DOIT être immédiatement signalé au responsable des réclamations du transporteur.
- Placez l'unité emballée le plus près possible de sa position d'installation finale afin qu'elle ne soit pas endommagée pendant le transport.
- Préparez à l'avance le chemin par lequel vous voulez faire entrer l'unité.

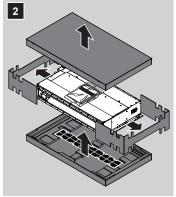
14.2 Unité intérieure

14.2.1 Déballage et manipulation de l'unité

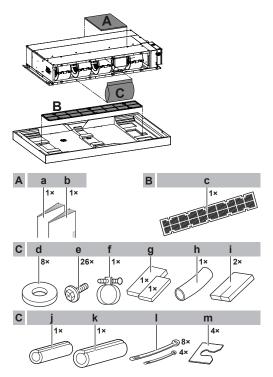
Utilisez une élingue constituée d'un matériau doux ou des plaques de protection avec une corde pour le levage de l'unité. Cela permet d'éviter d'endommager ou de rayer l'unité.

Soulevez l'unité en la saisissant par les supports suspendus sans exercer aucune pression sur les autres pièces, en particulier sur les tuyauteries de réfrigérant, d'évacuation et autres pièces en résine.





14.2.2 Retrait des accessoires de l'unité intérieure



- Manuel d'installation et de fonctionnement
- Précautions de sécurité générales b
- В Au fond de l'emballage
- Filtre à air
- Dans l'espace moteur du ventilateur
- Rondelles pour support suspendu Vis pour brides de conduite Collier en métal d

- Patins d'étanchéité: moyen et grand
- Tuyau de purge
- Matériau d'étanchéité
- Pièce d'isolation: Petite (tuyau de liquide)
- Pièce d'isolation: Grande (tuyau de gaz) Attache-câbles: petits et grands Plaque de fixation de rondelle

15 À propos des unités et des options

Dans ce chapitre

15.1	Identification	4
	15.1.1 Etiquette d'identification: Unité intérieure	4
15.2	A propos de l'unité intérieure	4
15.3	Configuration du système	4
15.4	Association d'unités et d'options	4
	15.4.1 Options possibles pour l'unité intérieure	4

15.1 Identification

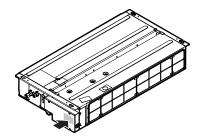


REMARQUE

Lors de l'installation ou de l'entretien de plusieurs unités à la fois, veillez à ne PAS intervertir les panneaux d'entretien entre différents modèles.

15.1.1 Etiquette d'identification: Unité intérieure

Emplacement



15.2 A propos de l'unité intérieure



INFORMATIONS

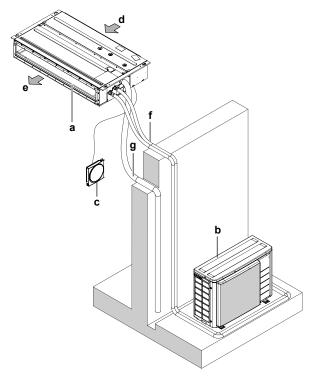
Pour les limites de fonctionnement, voir les données techniques de l'unité extérieure

15.3 Configuration du système



INFORMATIONS

L'illustration suivante est un exemple, il est possible qu'elle ne corresponde PAS à la configuration de votre système.



- a Unité intérieure
- **b** Unité extérieure
- c Interface utilisateur
- d Air d'aspiration
 e Air de décharge
- f Tuyauterie de réfrigérant + câble de transmission
- g Tuyau de purge

15.4 Association d'unités et d'options



INFORMATIONS

Il se peut que certaines options ne soient pas disponibles dans votre pays.

15.4.1 Options possibles pour l'unité intérieure

Assurez-vous que les options obligatoires suivantes sont installées:

 Interface utilisateur: Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82*).

Note: L'interface utilisateur génère un signal d'avertissement visible et audible en cas de détection de fuite de réfrigérant. Par ex. les contrôleurs à distance BRC1H52* peuvent générer une alarme de 65 dB (pression sonore, mesurée à 1 m de distance de l'alarme). Les données sonores sont disponibles dans la fiche technique du contrôleur à distance. L'alarme doit toujours être 15 dB plus forte que le bruit de fond de la pièce. En cas de bruit de fond plus important, nous recommandons d'utiliser une alarme externe (alimentation sur place) à connecter à la carte de sortie optionnelle de l'unité intérieure. Cette alarme d'alimentation sur place doit être montée dans chaque pièce où une unité intérieure est installée.





ATTENTION

- Chaque unité intérieure doit être raccordée à une interface utilisateur séparée. Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé comme interface utilisateur. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82*).
- L'interface utilisateur doit toujours être mise dans la même pièce que l'unité intérieure. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'installation et d'utilisation de l'interface utilisateur.
- Circuit de sortie optionnel (pour fournir la sortie destinée au dispositif): La carte se déclenchera en cas de détection d'une fuite, de défaillance du capteur ou de déconnexion du capteur. Pour le nom exact du modèle, voir la liste des options de l'unité intérieure. Pour plus d'informations sur cette option, consultez le manuel d'installation de la carte de sortie optionnelle.



INFORMATIONS

Toutes les options possibles sont mentionnées dans la liste des options de l'unité intérieure. Pour plus d'informations sur une option, consultez le manuel d'installation et d'utilisation de l'option.



16 Installation de l'unité

Dans ce chapitre

16.1	Préparat	ion du lieu d'installation	49
	16.1.1	Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure	49
16.2	Montage	de l'unité intérieure	52
	16.2.1	Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure	52
	16.2.2	Consignes lors de l'installation du conduit	54
	16.2.3	Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge	56

16.1 Préparation du lieu d'installation

N'installez PAS l'unité dans des endroits souvent utilisés comme atelier. S'il y a des travaux de construction (par exemple, travaux de découpe) occasionnant beaucoup de poussière, l'unité DOIT être couverte.

Sélectionnez un lieu d'installation suffisamment spacieux pour permettre le transport de l'unité sur le site et hors du site.

Evitez l'installation dans un environnement contenant beaucoup de solvants organiques tels que de l'encre et du siloxane.



AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).

16.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure



INFORMATIONS

Lisez également les exigences générales relatives au lieu d'installation. Reportez-vous au chapitre ""2 Consignes de sécurité générales" [> 5]".



INFORMATIONS

Le niveau de pression sonore est inférieur à 70 dBA.



ATTENTION

Appareil non accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès aisé

Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.

N'INSTALLEZ PAS l'unité dans les endroits suivants:

• Endroits où il y a un risque de présence de brouillard, de vaporisation ou de vapeurs d'huile minérale dans l'atmosphère. Les pièces en plastique risquent de se détériorer et de se désagréger ou de provoquer des fuites d'eau.

Il n'est PAS recommandé d'installer l'unité dans les lieux suivants, la durée de vie de l'unité risque en effet d'être réduite:

- Où la tension connaît de fortes fluctuations
- Dans les véhicules ou sur les navires



Où des vapeurs acides ou alcalines sont présentes



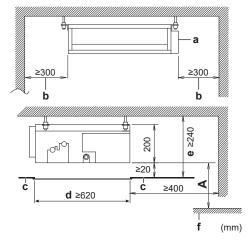
REMARQUE

L'équipement décrit dans ce manuel peut provoquer des parasites électroniques générés par les radiofréquences. Cet équipement est conforme aux spécifications qui sont prévues pour assurer une protection raisonnable contre ces interférences. Toutefois, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier.

Il est donc recommandé d'installer les équipements et les fils électriques de manière à ce qu'ils soient à une distance suffisante des équipements stéréo, des ordinateurs personnels, etc.

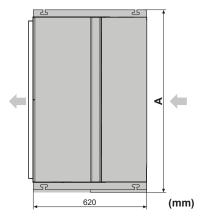
Aux endroits où la réception est faible, maintenir une distance de 3 m ou plus pour éviter des perturbations électromagnétiques et utiliser des gaines pour les lignes électriques et de transmission.

- Veiller à ce qu'en cas de fuite d'eau, elle ne puisse pas endommager l'espace d'installation et ses environs.
- Choisissez un endroit où le bruit de fonctionnement ou l'air chaud/froid évacué par l'unité ne dérangera personne.
- **Débit d'air.** Assurez-vous que rien ne bloque le débit d'air.
- Vidange. Veillez à ce que l'eau de condensation puisse être évacuée correctement.
- Isolation de plafond. Si la température au plafond dépasse 30°C et que l'humidité relative est de 80% ou si de l'air frais est aspiré dans le plafond, une isolation supplémentaire est requise (mousse en polyéthylène d'au moins 10 mm d'épaisseur).
- Protections. Veillez à installer les protections (non fournies) côté aspiration et évacuation pour éviter que quelqu'un ne touche les aubes du ventilateur ou l'échangeur thermique.
- Ecartement. Gardez à l'esprit ce qui suit:



- Distance minimale par rapport au sol:
 - 2,7 m pour éviter tout contact accidentel.
- 2,5 m si le ventilateur est recouvert (par ex. faux-plafond, grille ...)
- Boîtier de commande
- b Espace de maintenance
- Plafond
- Ouverture au plafond
- Sélectionnez la dimension pour assurer une pente vers le bas d'au moins 1/100
- Grille d'évacuation. Hauteur d'installation minimale requise de la grille d'évacuation ≥1,8 m.
- Dimensions de l'ouverture au plafond. Assurez-vous que l'ouverture de plafond est dans les limites suivantes:

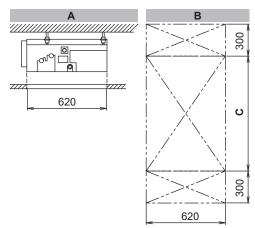




■ 16–1 Dimension d'ouverture dans le plafond (A)

Classe	A (mm)
10~32	790
40~50	990
63	1190

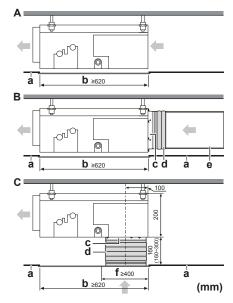
Espace service



- Vue latérale
- Vue du dessus Classe 10~32: 750 mm Classe 40+50: 950 mm Classe 63: 1150 mm



Options d'installation



- Aspiration arrière standard
- Installation avec conduit en toile arrière et conduit
- Installation avec conduit inférieur en toile et grille d'entrée d'air
- Surface au plafond
- Ouverture au plafond
- Flasque (non fourni)
- Connexion en toile pour panneau d'admission d'air (non fourni)
- Panneau d'entrée d'air (non fourni) ouverture avec filtre à air (non fourni)



INFORMATIONS

Certaines options peuvent nécessiter un espace de service supplémentaire. Se reporter au manuel d'installation de l'option utilisée avant l'installation.

Exigences de surface de plancher minimales



ATTENTION

La charge totale de réfrigérant dans le système ne peut pas dépasser les exigences de surface minimale au sol de la plus petite pièce desservie. Pour les exigences de surface minimale au sol des unités intérieures, voir le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.

16.2 Montage de l'unité intérieure

16.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure



INFORMATIONS

Equipement en option. Lors de l'installation de l'équipement en option, lisez également le manuel d'installation de l'équipement en option. Selon le site, il peut être plus facile d'installer l'équipement en option avant toute chose.

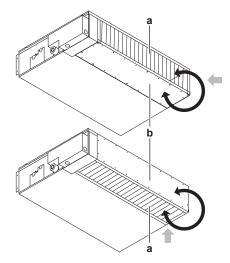
Options d'installation



INFORMATIONS

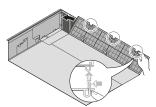
L'unité peut être utilisée avec une aspiration inférieure en remplaçant la plaque interchangeable par la plaque de fixation des filtres à air.



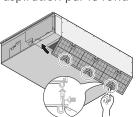


- a Plaque de fixation des filtres à air avec filtre à air (accessoire)
- **b** Plaque interchangeable
- Filtre à air. Fixez le filtre à air (accessoire) en appuyant sur les crochets (2 crochets pour le type 10~32, 3 crochets pour le type 40~63).

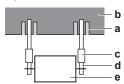




aspiration par le fond

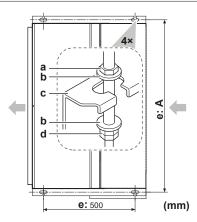


- **Résistance du plafond**. Vérifiez si le plafond est suffisamment solide pour résister au poids de l'unité. S'il y a le moindre risque, renforcez le plafond avant d'installer l'unité.
 - Pour les plafonds existants, utilisez des ancrages.
 - Pour les nouveaux plafonds, utilisez des inserts noyés, des ancrages noyés ou des pièces fournies sur place.



- **a** Ancrage
- **b** Dalle de plafond
- c Ecrou long ou tendeur
- **d** Boulon de suspension
- e Unité intérieure
- **Boulons de suspension.** Utilisez des boulons de suspension M10 pour l'installation. Fixez le support de suspension au boulon de suspension. Veillez à la fixer fermement en utilisant un écrou et une rondelle au niveau des parties supérieure et inférieure du support de suspension.



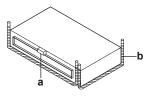


- Ecrou (non fourni)
- Rondelle (accessoires)
- Support de suspension Double écrou (à fournir)
- Entraxe des boulons de suspension

■ 16–2 Entraxe des boulons de suspension (A)

Classe	A (mm)
10~32	740
40~50	940
63	1140

• Niveau. Assurez-vous que l'unité est à niveau dans les quatre coins, à l'aide d'un niveau à bulle ou d'un tube en vinyle rempli d'eau.



- Niveau à bulle
- Tube en vinyle



REMARQUE

L'unité ne doit PAS être installée inclinée. Conséquence possible: Si l'unité est inclinée dans le sens inverse du flux de condensat (le côté tuyauterie d'évacuation est surélevé), le contacteur à flotteur risque de ne pas fonctionner correctement et l'eau risque de goutter.

16.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit



AVERTISSEMENT

N'installez PAS de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un appareil de chauffage électrique en marche) dans les conduits.





ATTENTION

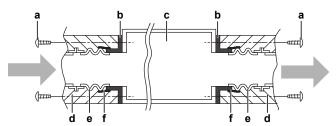
- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit. Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "20.1 Réglage sur place" [> 73]).

Le conduit doit être fourni sur place.

1 Côté entrée d'air. Raccordez la bride côté entrée (non fournie) à l'unité intérieure, utilisez les vis des accessoires (tableau ci-dessous). Raccordez le conduit en toile à l'intérieur de la bride côté entrée. Raccordez le conduit au conduit en toile.

Nombre de vis selon la classe		
10~32	40~50	63
16	22	26

2 Côté sortie d'air. Raccordez le conduit en toile à l'intérieur de la bride côté sortie. Raccordez le conduit au conduit en toile.



- a Vis pour brides de conduite
 - Pour le côté entrée d'air: accessoire Pour le côté sortie d'air: sur l'unité
- **b** Flasque
 - Pour le côté entrée d'air: non fourni Pour le côté sortie d'air: sur l'unité
- c Unité intérieure
- **d** Isolation (non fournie)
- e Gaine ne toile (non fournie)
- f Ruban d'alu (non fourni)
- **3** Enroulez du ruban d'aluminium autour de la bride et du raccord de conduit des deux côtés. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'air à aucune autre connexion.
- 4 Isolez la gaine pour éviter la formation de condensation. Utilisez de la laine de verre ou de la mousse de polyéthylène de 25 mm d'épaisseur.
- **Filtre.** Veillez à attacher le filtre à air à l'intérieur du passage d'air côté entrée. Utilisez un filtre à air dont l'efficacité de filtrage est ≥50% (technique gravimétrique). Le filtre inclus n'est utilisé lorsque le conduit d'entrée est fixé.



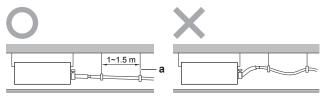
16.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge

Assurez-vous que l'eau de condensation peut être évacuée correctement. Cela implique:

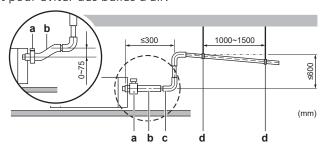
- Directives générales
- Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure
- Recherche de fuites d'eau

Directives générales

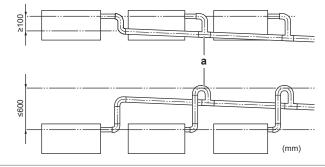
- Longueur du tuyau. Veillez à ce que la tuyauterie soit la plus courte possible.
- Taille des tuyaux. La taille du tuyau doit être égale ou supérieure à celle du tuyau de raccordement (tuyau en vinyle de 20 mm de diamètre nominal et de 26 mm de diamètre extérieur).
- Pente. Assurez-vous que la tuyauterie de purge a une pente (d'au moins 1/100) pour éviter que l'air ne soit emprisonné dans la tuyauterie. Utilisez des barres de suspension comme illustré.



- Barre de suspension
- Autorisé
- Non permis
- Condensation. Prenez des mesures contre la condensation. Isolez la tuyauterie de purge complète dans le bâtiment.
- Tuyauterie ascendante. Si nécessaire, vous pouvez installer la tuyauterie ascendante pour rendre la pente possible.
 - Inclinaison du flexible de purge: 0~75 mm pour éviter le stress sur la tuyauterie et pour éviter des bulles d'air.



- Collier métallique (accessoire)
- Flexible de purge (accessoire)
- Tuyauterie d'évacuation ascendante (tuyau en vinyle Ø20 mm nominal et Ø26 mm extérieur)
- Barres de suspension (à fournir)
- Combinaison des tuyaux de purge. Vous pouvez combiner les tuyaux de purge. Veillez à utiliser des conduits de purge et raccords en T avec une jauge correcte pour la capacité de fonctionnement des unités.



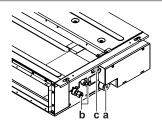


Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure

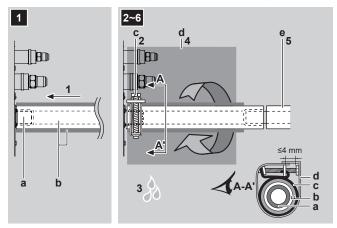


REMARQUE

Un branchement incorrect du flexible de purge peut provoquer des fuites et endommager l'emplacement d'installation et la zone environnante.



- Sortie de purge pour entretien
- Tuyaux de réfrigérant
- c Raccord du tuyau de purge
- 1 Poussez le flexible de purge aussi loin que possible sur le raccord du tuyau de purge.
- 2 Serrez le collier métallique jusqu'à ce que la tête de la vis fasse moins de 4 mm de la partie collier métallique.
- 3 Assurez-vous de l'absence de fuites d'eau (voir "Recherche de fuites d'eau" [▶ 58]).
- **4** Enveloppez le grand patin d'étanchéité (=isolation) autour du collier en métal et du flexible de purge, puis fixez-le avec des attaches.
- **5** Branchez le tuyau de purge au flexible de purge.



- a Raccord du raccord de tuyau (fixé à l'unité)
- **b** Flexible de purge (accessoire)
- c Collier métallique (accessoire)
- **d** Grand patin d'étanchéité (accessoire)
- e Tuyauterie de purge (à fournir)



REMARQUE

- Ne retirez PAS le bouchon du tuyau de purge. De l'eau risque de s'échapper.
- Utilisez la sortie de vidange uniquement pour l'évacuation de l'eau avant entretien.
- Insérez et retirez doucement le bouchon de vidange. Une force excessive pourrait déformer la prise de purge de l'égouttoir.

Retirez le bouchon.

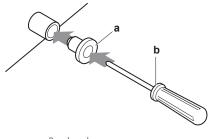
• Ne faites PAS coulisser le bouchon dans le tuyau.





Enfoncez le bouchon.

• Positionnez le bouchon et fixez-le à l'aide d'un tournevis Philips.



Bouchon de purge

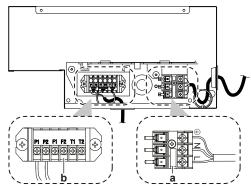
Tournevis Philips

Recherche de fuites d'eau

La procédure diffère selon que l'installation du système est déjà terminée ou non. Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée, il faut connecter temporairement l'interface utilisateur et l'alimentation électrique à l'unité.

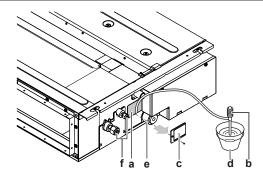
Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée

- 1 Branchez provisoirement le câblage électrique.
 - Retirez le couvercle d'entretien.
 - Raccordez l'alimentation électrique (a).
 - Raccordez l'interface utilisateur (b).
 - Remontez le couvercle d'entretien.



- Bornier d'alimentation
- Bornier de l'interface utilisateur
- 2 Branchez l'alimentation électrique.
- 3 Démarrez le fonctionnement du ventilateur uniquement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 4 Retirez le couvercle de l'entrée d'eau (1 vis).
- Versez graduellement environ 1 l d'eau par l'entrée d'eau et vérifiez s'il y a des fuites.





- Entrée d'eau
- b Pompe portable
- Couvercle d'entrée d'eau Seau (ajout d'eau par l'entrée d'eau)
- Sortie de purge pour entretien Tuyaux de réfrigérant
- **6** Coupez l'alimentation électrique.
- 7 Débranchez le câblage électrique.
- Retirez le couvercle d'entretien.
 - Débranchez l'alimentation électrique.
 - Débranchez l'interface utilisateur.
 - Remontez le couvercle d'entretien.

Lorsque l'installation du système est déjà encore terminée

- 1 Démarrez le fonctionnement du refroidissement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 2 Versez graduellement environ 1 l d'eau par l'entrée d'eau et vérifiez s'il y a des fuites (voir " Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée" [▶ 58]).



17 Installation de la tuyauterie

Dans ce chapitre

17.1	Prépara	tion de la tuyauterie de réfrigérant	60
	17.1.1	Exigences de la tuyauterie de réfrigérant	60
	17.1.2	Isolation de la tuyauterie de réfrigérant	61
17.2	Raccord	ement de la tuyauterie de réfrigérant	61
	17.2.1	Concernant le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	61
	17.2.2	Précautions lors du raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	62
	17.2.3	Consignes pour le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant	63
	17.2.4	Consignes de pliage des tuyaux	63
	17.2.5	Évasement de l'extrémité du tuyau	63
	17.2.6	Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure	64

17.1 Préparation de la tuyauterie de réfrigérant

17.1.1 Exigences de la tuyauterie de réfrigérant



INFORMATIONS

Lisez également les précautions et exigences dans "2 Consignes de sécurité générales" [▶5].



ATTENTION

La tuyauterie DOIT être installée conformément aux instructions données dans "17 Installation de la tuyauterie" [> 60]. Seuls les raccords mécaniques (par ex. les raccords brasés + évasés) conformes à la dernière version de la norme ISO14903 peuvent être utilisés.



REMARQUE

La tuyauterie et les autres pièces sous pression devront être conçues pour le réfrigérant. Utilisez du cuivre sans couture désoxydé à l'acide phosphorique pour le fluide de refroidissement.

La quantité de matériaux étrangers à l'intérieur des tuyaux (y compris les huiles de fabrication) doit être ≤ 30 mg/10 m.

Diamètre de la tuyauterie de réfrigérant

Pour les raccords de tuyauterie de l'unité intérieure, utilisez les diamètres de tuyauterie suivants:

Classe	Diamètre extérieur de la tuyauterie (mm)	
	Tuyauterie de liquide	Tuyauterie de gaz
10~32	Ø6,4 mm	Ø9,5 mm
40~63	Ø6,4 mm	Ø12,7 mm

Matériau des tuyaux de réfrigérant

- Matériau des tuyaux: Cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique.
- Raccords évasés: Utilisez uniquement un matériau recuit.
- Degré de trempe de la canalisation et épaisseur de paroi:



Diamètre extérieur (Ø)	Degré de trempe	Épaisseur (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Recuit (O)	≥0,8 mm	ø
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			

⁽a) En fonction de la législation en vigueur et de la pression de travail maximale (voir "PS High" sur la plaquette signalétique), une épaisseur de tuyauterie plus grande peut être requise.

17.1.2 Isolation de la tuyauterie de réfrigérant

- Utilisez de la mousse de polyéthylène comme matériau d'isolation:
 - avec un taux de transfert de chaleur compris entre 0,041 et 0,052 W/mK (entre 0,035 et 0,045 kcal/mh°C),
 - avec une résistance à la chaleur d'au moins 120°C.
- Épaisseur de l'isolation

Diamètre extérieur du tuyau (Ø _p)	Diamètre intérieur de l'isolation (Ø _i)	Épaisseur de l'isolation (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
9,5 mm (3/8")	12~15 mm	≥13 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥13 mm



Si la température est supérieure à 30°C et si l'humidité relative est supérieure à 80%, l'épaisseur des matériaux d'isolation doit alors être d'au moins 20 mm afin d'éviter toute condensation sur la surface du matériau isolant.

17.2 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant

17.2.1 Concernant le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant

Avant de raccorder la tuyauterie de réfrigérant

Assurez-vous que l'unité extérieure et intérieure sont montées.

Ordre de montage habituel

Le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant implique:

- Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure
- Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité extérieure
- Isolation de la tuyauterie de réfrigérant
- Gardez en tête les consignes de:
 - Pliage des tuyaux
 - Évasement de l'extrémité des tuyaux
 - Utilisation des vannes d'arrêt



17.2.2 Précautions lors du raccordement de la tuyauterie de réfrigérant



INFORMATIONS

Lisez également les précautions et exigences des chapitres suivants:

- Précautions de sécurité générales
- Préparation



DANGER: RISQUE DE BRÛLURES



ATTENTION

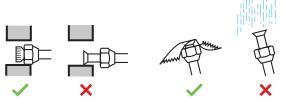
- N'UTILISEZ PAS d'huile minérale sur la partie évasée.
- NE RÉUTILISEZ PAS la tuyauterie d'installations précédentes.
- N'installez JAMAIS de séchoir sur cette unité R32 afin de préserver sa durée de vie. Le matériau de séchage peut se dissoudre et endommager le système.



REMARQUE

Respectez les consignes suivantes concernant la tuyauterie du réfrigérant:

- Veillez à ce que seul le réfrigérant indiqué soit mélangé au circuit du réfrigérant (air, par exemple).
- Utilisez uniquement du réfrigérant R32.
- Utilisez uniquement des outils d'installation (jauges de manifold, par exemple) exclusivement conçus pour les installations R32, de manière à résister à la pression et à éviter la pénétration de matériaux étrangers (huiles minérales et humidité, par exemple) dans le système.
- Installez la tuyauterie de manière à ce que l'évasement ne soit PAS soumis à une contrainte mécanique.
- Protégez la tuyauterie comme indiqué dans le tableau suivant pour éviter que la saleté, du liquide ou de la poussière ne pénètre dans la tuyauterie.
- Faites attention lorsque vous passez des tubes en cuivre dans des murs (reportezvous à l'illustration ci-dessous).



Unité	Période d'installation	Méthode de protection
Unité extérieure	>1 mois	Bloquez le tuyau
	<1 mois	Bloquez ou bouchez le
Unité intérieure	Quelle que soit la période	tuyau



INFORMATIONS

N'OUVREZ PAS la vanne d'arrêt du réfrigérant avant de vérifier la tuyauterie de réfrigérant. Si vous devez charger du réfrigérant complémentaire, nous vous recommandons d'ouvrir la vanne d'arrêt du réfrigérant au préalable.



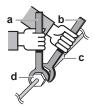
17.2.3 Consignes pour le raccordement de la tuyauterie de réfrigérant

Prenez les directives suivantes en compte lors du raccordement des tuyaux:

• Enduisez la surface intérieure de l'évasement avec de l'huile acétique ou de l'huile éthylique lors du raccordement d'un raccord conique. Faites manuellement 3 ou 4 tours avant de serrer fermement.



- Utilisez TOUJOURS 2 clés pour desserrer un raccord conique.
- Utilisez TOUJOURS une clé de serrage et une clé dynamométrique pour serrer le raccord conique lors du raccordement la tuyauterie. Cela permet d'éviter les fuites et les fissures au niveau du raccord.



- a Clé dynamométrique
- **b** Clé
- c Raccord de tuyaux
- d Raccord conique

Taille des tuyaux (mm)	Couple de serrage (N•m)	Dimensions d'évasement (A) (mm)	Forme de l'évasement (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	90°±2 45°±2
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	R=
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	0.4~0.8

17.2.4 Consignes de pliage des tuyaux

Utilisez une cintreuse pour plier les tuyaux. Les tuyaux doivent être pliés aussi délicatement que possible (le rayon du pli doit être de 30~40 mm ou plus).

17.2.5 Évasement de l'extrémité du tuyau



ATTENTION

- Un évasement incomplet peut entraîner des fuites de gaz réfrigérant.
- Ne réutilisez PAS les évasements. Utilisez de nouveaux évasements pour éviter les fuites de gaz réfrigérant.
- Utilisez les raccords coniques fournis avec l'unité. L'utilisation de raccords coniques différents peut provoquer des fuites de gaz réfrigérant.
- 1 Coupez l'extrémité du tuyau avec un coupe-tube.
- 2 Retirez les bavures en orientant la surface de coupe vers le bas de manière à ce que les copeaux ne pénètrent PAS dans le tuyau.



a Coupez à angle droit.

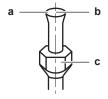


- **b** Retirez les bayures.
- Retirez le raccord conique de la vanne d'arrêt et placez le raccord conique sur le tuyau.
- Évasez le tuyau. Procédez à l'évasement à l'emplacement exact indiqué sur la figure suivante.



	Outil d'évasement	Outil d'évasement classique		
	pour R32 (à	À embrayage	À écrou à oreilles	
	embrayage)	(type Ridgid)	(type Imperial)	
Α	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm	

Vérifiez que l'évasement est correctement effectué.



- La surface intérieure de l'évasement DOIT être impeccable.
- L'extrémité du tuyau DOIT être évasée de manière uniforme, en formant un cercle parfait.
- Veillez à ce que l'écrou évasé soit installé.

17.2.6 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure



ATTENTION

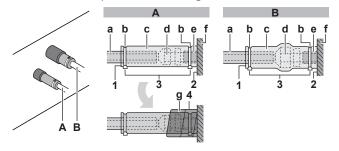
Installez la tuyauterie ou les composants frigorifiques dans une position où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient fabriqués à partir de matériaux qui soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou qui soient convenablement protégés contre cette corrosion.



AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieure de cette unité est moyennement inflammable.

- Longueur du tuyau. Maintenez la tuyauterie de réfrigérant la plus courte possible.
- Raccords évasés. Branchez le tuyau de réfrigérant à l'unité à l'aide des raccords
- Isolation. Isolez la tuyauterie de réfrigérant sur l'unité intérieure comme suit:



- Tuyauterie de gaz
- Tuyauterie de liquide
- Matériau d'isolation (à prévoir)
- Attache-câbles: Grand (accessoire)
- Pièces d'isolation: Grande (tuyau de gaz), petite (tuyau de liquide) (accessoires)



- d Ecrou évasé (fixé sur l'unité)
- Raccord du tuyau de réfrigérant (fixé à l'unité) Unité
- Patins d'isolation: Moyen (tuyau de gaz) (accessoire) g
- Relevez les joints des pièces d'isolation.
- Fixez-les à la base de l'unité.
- Serrez l'attache-câble sur les pièces d'isolation.
- 4 Enroulez le patin d'étanchéité de la base de l'unité vers le haut de l'écrou évasé.



REMARQUE

Veillez à isoler toute la tuyauterie de réfrigérant. Toute tuyauterie exposée est susceptible de provoquer de la condensation.



18 Installation électrique

Dans ce chapitre

8.1	À propos du raccordement du câblage électrique		66
	18.1.1	Précautions lors du raccordement du câblage électrique	66
	18.1.2	Directives de raccordement du câblage électrique	67
	18.1.3	Spécifications des composants de câblage standard	68
8.2	Raccord	ement du câhlage électrique à l'unité intérieure	69

18.1 À propos du raccordement du câblage électrique

Ordre de montage habituel

Le raccordement du câblage électrique consiste généralement en les étapes

- 1 S'assurer que le système électrique est conforme aux spécifications électriques des unités.
- 2 Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure.
- Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure.
- Raccordement de l'alimentation secteur.

18.1.1 Précautions lors du raccordement du câblage électrique



DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION



AVERTISSEMENT

Utilisez TOUJOURS un câble multiconducteur pour l'alimentation électrique.



INFORMATIONS

Lisez également les précautions et exigences dans "2 Consignes de sécurité générales" [▶5].



INFORMATIONS

Lisez également les "18.1.3 Spécifications des composants de câblage standard" [▶ 68].



AVERTISSEMENT

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien agréé et DOIT être conforme à la législation en vigueur.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation en vigueur.



AVERTISSEMENT

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement peut être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords coupants, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de fils conducteurs toronnés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



AVERTISSEMENT

Utiliser un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



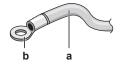
AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

18.1.2 Directives de raccordement du câblage électrique

Gardez ce qui suit à l'esprit:

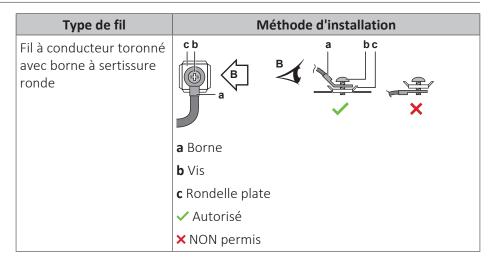
• Si vous utilisez des fils à conducteur toronné, installez une borne à sertissure ronde à l'extrémité. Placez la borne à sertissure ronde sur le fil jusqu'à la partie couverte et fixez la borne à l'aide de l'outil adapté.



- a Fil à conducteur toronné
- **b** Borne à sertissure ronde
- Installez les fils comme suit:

Type de fil	Méthode d'installation
Fil à simple conducteur	tA C AA' a a
	a Fil à un conducteur en spirale
	b Vis
	c Rondelle plate





Couples de serrage

Câblage	Taille de vis	Couple de serrage (N•m)
Câble d'alimentation	M4	1,08~1,32
Câblage de transmission (intérieur↔extérieur)	M3.5	0,79~0,97
Câble d'interface utilisateur		

• Le câble de masse entre le dispositif de retenue des câbles et la borne doit être plus long que les autres fils.



18.1.3 Spécifications des composants de câblage standard

Composant		Classe				
		10	15~32	40	50+63	
Câble	MCA ^(a)	0,3 A	0,4 A	0,5 A	0,6 A	
d'alimentati on	Tension	220~240 V				
	Phase	1~				
	Fréquence	50/60 Hz				
	Taille des	1,5 mm² (câble à 3 conducteurs)				
câbles H07RN		H07RN-F (60	7RN-F (60245 IEC 66)			
Câblage de transmission		0,75 à 1,25 mm² (câble à 2 conducteurs)				
Câble d'interface		H05RN-F (60245 IEC 57)				
utilisateur		Interface utilisateur - maximum 500 m				
Fusible de remplacement recommandé		6 A				
Dispositif de courant résiduel		Doivent se conformer à la législation en vigueur				

⁽a) MCA=Ampérage de circuit minimal. Les valeurs énumérées sont des valeurs maximales (voir données électriques de l'unité intérieure pour connaître les valeurs exactes).



18.2 Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure



REMARQUE

- Respectez le schéma de câblage électrique (fourni avec l'unité, situé à l'intérieur du couvercle de service).
- Pour savoir comment brancher l'équipement optionnel, consultez le manuel d'installation livré avec l'équipement optionnel.
- Assurez-vous que le câblage électrique ne gêne PAS la remise en place correcte du couvercle d'entretien.

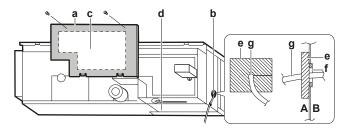
Il est important de garder les câbles d'alimentation électrique et de transmission séparés l'un de l'autre. Afin d'éviter des interférences électriques, la distance entre les deux câbles doit TOUJOURS être d'au moins 50 mm.



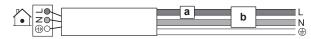
REMARQUE

Veillez à maintenir le câble d'alimentation et le câble de transmission écartés. Le câblage de transmission et d'alimentation peut croiser, mais ne peut être acheminé en parallèle.

1 Retirez le couvercle d'entretien.

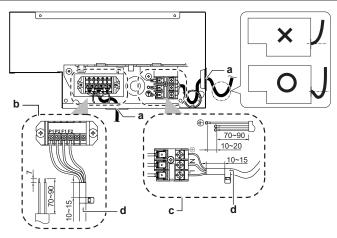


- A Extérieur de l'unité
- B Intérieur de l'unité
- a Couvercle de service
- **b** Connexion de l'alimentation électrique
- c Schéma de câblage
- d Câblage de connexion de transmission et d'interface utilisateur
- e Matériau d'étanchéité (accessoire)
- f Ouverture pour les câbles
- Câble
- **2 Câble d'interface utilisateur**: Acheminez le câblage par le cadre, branchez le câble au bornier (symboles P1, P2) et fixez le câble avec un attache-câble.
- **Câble de transmission**: Acheminez le câblage par le cadre, branchez le câble au bornier (assurez-vous que les symboles F1, F2 correspondent aux symboles sur l'unité extérieure), puis fixez le câble avec un attache-câble.
- **Câble d'alimentation:** Faites passer le câble à travers le cadre et connectez le câble au bornier (L, N, terre).



- a Disjoncteur
- **b** Dispositif de courant résiduel

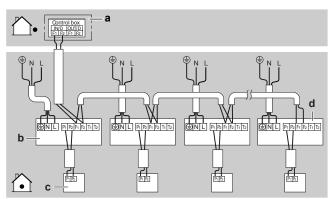




- Ouverture pour les câbles
- Câblage de transmission et d'interface utilisateur
- Câblage d'alimentation
- Attache-câbles (accessoires)
- Non permis
- Autorisé
- 5 Enveloppez les câbles de matériau isolant (accessoire) afin d'éviter que l'eau n'entre dans l'unité. Scellez tous les trous pour éviter que les petits animaux n'entrent dans le système.
- Remontez le couvercle d'entretien.

Exemple de système complet

1 interface utilisateur commande 1 unité intérieure.



- Unité extérieure
- Unité intérieure
- Interface utilisateur
- Unité intérieure la plus en aval



REMARQUE

La connexion du contrôle de groupe n'est PAS autorisée.



ATTENTION

- Chaque unité intérieure doit être raccordée à une interface utilisateur séparée. Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé comme interface utilisateur. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82*).
- L'interface utilisateur doit toujours être mise dans la même pièce que l'unité intérieure. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'installation et d'utilisation de l'interface utilisateur.



19 Mise en service

Dans ce chapitre

19.1	Vue d'ensemble: mise en service	71
19.2	Précautions lors de la mise en service	71
19.3	Liste de contrôle avant la mise en service	72
19 4	Essai de fonctionnement	72

19.1 Vue d'ensemble: mise en service

Ce chapitre décrit ce qu'il faut faire et savoir avant de mettre en service le système après son installation.

Ordre de montage habituel

La mise en service inclut généralement les étapes suivantes:

- 1 Vérification de la "Liste de contrôle avant mise en service".
- 2 essai de fonctionnement au niveau du système.

19.2 Précautions lors de la mise en service



INFORMATIONS

Lors de la première période de fonctionnement de l'unité, la puissance requise peut être plus élevée que la puissance indiquée sur la plaque signalétique de l'unité. Ce phénomène est causé par le compresseur, qui nécessite environ 50 heures de fonctionnement en continu avant de fonctionner en douceur et de proposer une consommation électrique stable.



REMARQUE

Avant de démarrer le système, l'unité DOIT être mise sous tension pendant au moins 6 heures pour éviter une panne du compresseur pendant le démarrage.



REMARQUE

Utilisez TOUJOURS l'unité avec des thermistances et/ou des capteurs/contacteurs de pression. A défaut, il y a un risque que le compresseur brûle.



REMARQUE

Terminez TOUJOURS la tuyauterie de réfrigérant de l'unité avant utilisation. Sinon, le compresseur cassera.



REMARQUE

Mode de refroidissement. Effectuez le test de fonctionnement en mode refroidissement de sorte que les vannes d'arrêt qui ne s'ouvrent pas puissent être détectées. Même si l'interface utilisateur était mise en mode de chauffage, l'unité fonctionnera en mode refroidissement pendant 2-3 minutes (bien que l'interface utilisateur affichera l'icône de chauffage), puis passera automatiquement en mode de chauffage.



19.3 Liste de contrôle avant la mise en service

Après l'installation de l'unité, vérifiez d'abord les points ci-dessous. Une fois tous les contrôles effectués, l'unité doit être fermée. Mettez l'unité sous tension une fois qu'elle est fermée.

Vous devez lire les instructions d'installation et d'utilisation complètes telles que décrites dans le guide d'installation et de référence utilisateur.
L' unité intérieure est correctement montée.
L' unité extérieure est correctement montée.
Assurez-vous que la tuyauterie de drainage est correctement installée, isolée et que l'écoulement de l'eau se fait en douceur. Vérifier s'il n'y a pas de fuite d'eau.
Conséquence possible: De l'eau de condensation peut s'égoutter.
Les conduits sont correctement installés et isolés.
Les tuyaux de réfrigérant (gaz et liquide) sont installés correctement et disposent d'une isolation thermique.
Il n'y a PAS de fuites de réfrigérant .
Il n'y a PAS de phases manquantes ni de phases inversées .
Le système est correctement mis à la terre et les bornes de terre sont serrées.
Les fusibles ou les dispositifs de protection installés localement sont conformes au présent document et n'ont PAS été contournés.
La tension d'alimentation doit correspondre à la tension indiquée sur l'étiquette d'identification de l'unité.
Le coffret électrique ne contient PAS de raccords desserrés ou de composants électriques endommagés.
Il n'y a PAS de composants endommagés ou de tuyaux coincés à l'intérieur des unités intérieure et extérieure.
Les vannes d'arrêt (gaz et liquide) de l'unité extérieure sont complètement ouvertes.

19.4 Essai de fonctionnement



INFORMATIONS

- Effectuez le test de fonctionnement conformément aux instructions du manuel de l'unité extérieure.
- L'essai de fonctionnement n'est terminé que si aucun code de dysfonctionnement n'est affiché sur l'interface utilisateur ou sur l'affichage à 7 segments de l'unité extérieure.
- Consultez le manuel d'entretien pour obtenir la liste complète des codes d'erreur et un guide de dépannage détaillé pour chaque erreur.



REMARQUE

N'interrompez PAS le test.



20 Configuration

20.1 Réglage sur place

Effectuez les réglages sur place suivants de sorte qu'ils correspondent à la configuration d'installation réelle et aux besoins de l'utilisateur:

- Hauteur sous plafond
- Pression statique
- Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT
- Moment pour nettoyer le filtre à air
- Sélection du capteur de thermostat
- Différentiel pour changement automatique
- Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation



INFORMATIONS

- Pour cette unité intérieure, la vitesse du ventilateur est préréglée pour garantir la pression statique externe standard.
- Pour régler une pression statique externe supérieure ou inférieure, réinitialisez le réglage initial avec l'interface utilisateur.

Réglage: Hauteur sous plafond

Ce réglage doit correspondre à la distance réelle par rapport au plancher, à la classe de capacité et au sens du flux d'air.

Si la distance par rapport au sol est de (m)	Alors ⁽¹⁾		
	M	SW	_
≤2,7	13 (23)	0	01
2,7 <x≤3,0< td=""><td></td><td></td><td>02</td></x≤3,0<>			02
3,0 <x≤3,5< td=""><td></td><td></td><td>03</td></x≤3,5<>			03

Réglage: Pression statique

Changez le numéro de valeur (—) selon la pression statique externe de la gaine à raccorder comme dans le tableau ci-dessous. Voir documentation technique pour plus de détails.

Réglage ⁽¹⁾			Pression statique extérieure
M SW —		_	
13(23)	5	01 Standard	
		02	Réglage de la haute pression statique

Réglage: Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT

Ce réglage doit correspondre aux besoins de l'utilisateur. Il détermine la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure dans la position OFF du thermostat.



⁽¹⁾ Les réglages sur place sont définis comme suit:

[•] M: Numéro de mode – **Premier numéro**: pour un groupe d'unités – **Numéro entre parenthèses**: pour unité individuelle

[•] SW: Numéro de réglage

^{• —:} Valeur

[•] Waleur par défaut

Si vous avez défini le ventilateur pour qu'il fonctionne, réglez également la vitesse du volume d'air:

Si vous voulez		Alors ⁽¹⁾		
		M	SW	_
Pendant l'arrêt du	L ⁽²⁾	12 (22) 6		01
thermostat en mode refroidissement	Volume de réglage ⁽²⁾			02
Terroransserrient	OFF ^(a)			03
	Surveillance 1 ⁽²⁾			04
	Surveillance 2 ⁽²⁾			05
Pendant l'arrêt du	L ⁽²⁾	12 (22)	3	01
thermostat en mode chauffage	Volume de réglage ⁽²⁾			02
ondana _B e	OFF ^(a)			03
	Surveillance 1 ⁽²⁾			04
	Surveillance 2 ⁽²⁾			05

^(a) A n'utiliser qu'en combinaison avec le capteur distant en option ou lors de l'utilisation du réglage **M** 10 (20), **SW** 2, — 3.

Réglage: Moment pour nettoyer le filtre à air

Ce réglage doit correspondre à l'encrassement de l'air dans la pièce. Il détermine l'intervalle auquel la notification "Time to clean filter" s'affiche sur l'interface utilisateur.

Si vous voulez un intervalle de	Alors ⁽¹⁾		
(encrassement de l'air)	M	SW	_
±2500 h (léger)	10 (20)	0	01
±1250 h (fort)			02
Notification activée		3	01
Notification désactivée			02

Réglage: Sélection du capteur de thermostat

Ce réglage doit correspondre à la façon dont le capteur du thermostat du contrôleur à distance est utilisé et à l'éventualité de son utilisation.

[•] Surveillance 1, 2: Le ventilateur est désactivé, mais tourne pendant un bref instant toutes les 6 minutes pour détecter la température de la pièce au moyen de LL (Surveillance 1) ou au moyen de L (Surveillance 2).



 $^{^{\}scriptscriptstyle{(1)}}$ Les réglages sur place sont définis comme suit:

[•] M: Numéro de mode – Premier numéro: pour un groupe d'unités – Numéro entre parenthèses: pour unité individuelle

[•] SW: Numéro de réglage

^{• —:} Valeur

[•] IIII: Valeur par défaut

⁽²⁾ Vitesse du ventilateur:

[•] LL: Faible vitesse de ventilateur (réglé pendant l'arrêt du thermostat)

[•] L: Faible vitesse de ventilateur (réglé par l'interface utilisateur)

[·] Volume de réglage: La vitesse du ventilateur correspond à la vitesse que l'utilisateur a réglée (basse, moyenne, élevée) à l'aide du bouton de vitesse de ventilateur sur l'interface utilisateur.

Lorsque le capteur du thermostat du contrôleur à		Alors ⁽¹⁾		
distance est	M	SW	_	
Utilisé en combinaison avec la thermistance de l'unité intérieure	10 (20)	2	01	
Non utilisé (thermistance de l'unité intérieure uniquement)			02	
Utilisé exclusivement			03	

Réglage: Changement de différentiel de thermostat (si le capteur à distance est utilisé)

Si le système contient un capteur à distance, réglez les incréments d'augmentation/diminution.

Si vous voulez changer les incréments	Alors ⁽¹⁾		
	M	SW	_
1°C	12 (22)	2	01
0,5°C			02

Réglage: Différentiel pour changement automatique

Réglez la différence de température entre la consigne de refroidissement et la consigne de chauffage en mode automatique (la disponibilité dépend du type de système). Le différentiel correspond à la consigne de refroidissement moins la consigne de chauffage.

Si vous voulez régler		Alors ⁽¹⁾		Exemple
	M	SW	_	
0°C	12 (22)	4	01	refroidissement 24°C/ chauffage 24°C
1°C			02	refroidissement 24°C/ chauffage 23°C
2°C			03	refroidissement 24°C/ chauffage 22°C
3°C			04	refroidissement 24°C/ chauffage 21°C
4°C			05	refroidissement 24°C/ chauffage 20°C
5°C			06	refroidissement 24°C/ chauffage 19°C
6°C			07	refroidissement 24°C/ chauffage 18°C
7°C			08	refroidissement 24°C/ chauffage 17°C



 $^{^{\}left(1\right) }$ Les réglages sur place sont définis comme suit:

[•] M: Numéro de mode – **Premier numéro**: pour un groupe d'unités – **Numéro entre parenthèses**: pour unité individuelle

[•] SW: Numéro de réglage

^{• —:} Valeur

Réglage: Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation

Selon les besoins de l'utilisateur, vous pouvez activer/désactiver le redémarrage automatique après une panne de courant.

Si vous souhaitez un redémarrage automatique		Alors ⁽¹⁾		
après une panne de courant	M	SW	_	
Désactivé	12 (22)	5	01	
Activé			02	



 $^{^{\}left(1\right)}\,$ Les réglages sur place sont définis comme suit:

[•] M: Numéro de mode – Premier numéro: pour un groupe d'unités – Numéro entre parenthèses: pour unité individuelle

[•] **SW**: Numéro de réglage

^{• —:} Valeur

[•] IIII: Valeur par défaut

21 Remise à l'utilisateur

Une fois l'essai de fonctionnement terminé, lorsque l'unité fonctionne correctement, veillez à ce que ce qui suit soit clair pour l'utilisateur:

- Vérifiez que l'utilisateur dispose de la version imprimée de la documentation et demandez-lui de la conserver pour s'y référer ultérieurement. Informez l'utilisateur qu'il peut trouver la documentation complète à l'adresse URL mentionnée précédemment dans ce manuel.
- Expliquez à l'utilisateur comment utiliser correctement le système et indiquez la procédure à suivre en cas de problèmes.
- Indiquez à l'utilisateur ce qu'il doit faire pour effectuer l'entretien de l'unité.



22 Dépannage

22.1 Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur

Si un problème se produit au niveau de l'unité, l'interface utilisateur affiche un code d'erreur. Il est important de comprendre le problème et de prendre des mesures avant de réinitialiser un code d'erreur. Cette opération est réservée à un installateur agréé ou à votre revendeur local.

Ce chapitre vous offre une vue d'ensemble de la plupart des codes d'erreur possibles et de leur description à mesure qu'ils s'affichent sur l'interface utilisateur.



INFORMATIONS

Consultez le manuel d'entretien pour:

- La liste complète des codes d'erreur
- Des consignes de dépannage plus détaillées pour chaque erreur

22.1.1 Codes d'erreur: Aperçu

Si d'autres codes d'erreur apparaissent, contactez votre revendeur.

Code	Description
AD- 11	Le capteur R32 a détecté une fuite de réfrigérant
80/CH	Erreur du système de sécurité (détection de fuite)
EH-0 i	Dysfonctionnement du capteur R32
CH-02	Fin de vie du capteur R32
CH-05	6 mois avant la fin de vie du capteur R32
A I	Dysfonctionnement de la carte de circuits imprimés de l'unité intérieure
<i>P3</i>	Anomalie du système de contrôle du niveau de purge
R4	Dysfonctionnement de la protection contre le gel
A2	Contrôle de la haute pression en chauffage, contrôle de la protection contre le gel en refroidissement
<i>R</i> 5	Dysfonctionnement du moteur du ventilateur
A7	Dysfonctionnement du moteur du volet pivotant
<i>R</i> 8	Dysfonctionnement de l'alimentation électrique ou surintensité d'entrée CA
89	Dysfonctionnement de la soupape de détente électronique
AF.	Dysfonctionnement d'un système d'humidification
AH	Dysfonctionnement du collecteur de poussière de purificateur d'air
RJ	Dysfonctionnement du réglage de la capacité (carte de circuits imprimés de l'unité intérieure)
E I	Echec de la transmission (entre la carte de circuits imprimés de l'unité intérieure et la carte de circuits imprimés secondaires)
ЕЧ	Dysfonctionnement de la thermistance du tuyau de liquide pour l'échangeur de chaleur
<i>E</i> 5	Dysfonctionnement de la thermistance du tuyau de gaz pour l'échangeur de chaleur
C 5	Dysfonctionnement de la thermistance du tuyau de gaz pour l'échangeur de chaleur



Code	Description
<i>[</i> 9	Dysfonctionnement de la thermistance d'air d'aspiration
ER	Dysfonctionnement de la thermistance d'air de refoulement
۲٦	Anomalie de la thermistance de température ambiante dans le contrôleur à distance



23 Mise au rebut



REMARQUE

NE TENTEZ PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.



24 Données techniques

- Un **sous-ensemble** des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'ensemble complet des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

24.1 Schéma de câblage

24.1.1 Légende du schéma de câblage unifié

Pour les pièces utilisées et la numérotation, reportez-vous au schéma de câblage sur l'unité. La numérotation des pièces se fait en numéros arabes et par ordre croissant pour chaque pièce et est représentée dans l'aperçu ci-dessous au moyen de "*" dans le code de la pièce.

Symbole	Signification	Symbole	Signification
	Disjoncteur		Terre de protection
₽ /			
-	_		
×			
-	Connexion		Terre de protection (vis)
□ - □ - □ - □ - □ - □ - □ - □ - □ - □ -	Connecteur	(A)	Redresseur
Ť	Terre	-(Connecteur du relais
::	Câblage à effectuer		Connecteur de court-circuitage
	Fusible	-0-	Borne
INDOOR	Unité intérieure		Barrette de raccordement
OUTDOOR	Unité extérieure	0 •	Attache-câble
	Dispositif de courant résiduel		

Symbole	Couleur	Symbole	Couleur
BLK	Noir	ORG	Orange
BLU	Bleu	PNK	Rose
BRN	Brun	PRP, PPL	Mauve
GRN	Vert	RED	Rouge
GRY	Gris	WHT	Blanc
		YLW	Jaune

Symbole	Signification
A*P	Carte de circuits imprimés
BS*	Bouton-poussoir marche/arrêt, interrupteur de fonctionnement
BZ, H*O	Sonnerie



AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE *, V*D Diode DB* Pont de diode DB* Pont de diode DB* Chauffage E*H Chauffage Fusible Fusible Fusible Fusible Fusible Connecteur (masse du châssis) Faisceau H*P, LED*, V*L HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HAP Alimenté S*R, KCR, KFR, KHuR, K*M Alimenté * Bobine R* Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement M*P Moteur de pivotement M*P Moteur de pivotement M*P Moteur de passages dans le corps en ferrite Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modula d'alimentation Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modula d'alimentation Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion CCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	Symbole	Signification
MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, *R_*, NE Diode Diode Diode Diode Pont de diode SS* Microcommutateur Chauffage Fusible circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) GR* Connecteur (masse du châssis) Faisceau H*P, LED*, V*L Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Nombre de passages dans le corps en ferrite Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Module d'alimentation Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Module d'alimentation Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Module d'alimentation Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	C*	Condensateur
DB* Pont de diode Microcommutateur Chauffage EU*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) GC* Connecteur (masse du châssis) H* Faisceau H*P, LED*, V*L Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent PM* Module d'alimentation intelligent **R, KCR, KFR, KHuR, K*M Relais magnétique Alimenté **Bobine **R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre PAM Nodulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés POM* Module d'alimentation	AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Connexion, connecteur
Microcommutateur Chauffage Fu*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) GR* Connecteur (masse du châssis) Faisceau Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M Relais magnétique Alimenté * Bobine ** Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur Moteur de ventilateur M*P Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion CCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	D*, V*D	Diode
Chauffage FU*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) G* Connecteur (masse du châssis) Faisceau Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Relais magnétique Alimenté Bobine ** Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur de ventilateur Moteur de pompe de vidange M* Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Meutre Moteur de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	DB*	Pont de diode
Fusible Fus	DS*	Microcommutateur
circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) Connecteur (masse du châssis) H* Faisceau H*P, LED*, V*L Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent PM* Module d'alimentation intelligent C*R, KCR, KFR, KHuR, K*M Relais magnétique Alimenté ** Bobine **R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre Neutre PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	E*H	Chauffage
Faisceau Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Relais magnétique Alimenté Bobine *R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*F Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement Relais magnétique Noteur de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	FU*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques)	Fusible
Lampe pilote, diode électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Réalais magnétique Alimenté Bobine Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur de ventilateur M*F Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	FG*	Connecteur (masse du châssis)
électroluminescente HAP Diode électroluminescente (moniteur de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension ES Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Relais magnétique Alimenté Bobine Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	H*	Faisceau
de service - verte) HIGH VOLTAGE Haute tension Capteur à œil intelligent Module d'alimentation intelligent Relais magnétique Alimenté * Bobine **R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	H*P, LED*, V*L	
Capteur à œil intelligent PM* Module d'alimentation intelligent Relais magnétique Alimenté Bobine *R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	НАР	
Module d'alimentation intelligent (*R, KCR, KFR, KHuR, K*M Relais magnétique Alimenté * Bobine *R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N Neutre PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	HIGH VOLTAGE	Haute tension
C*R, KCR, KFR, KHuR, K*M Alimenté Bobine *R Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Neutre PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	IES	Capteur à œil intelligent
Alimenté Bobine Réactance M* Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N Neutre N Neutre PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés PM*	IPM*	Module d'alimentation intelligent
Bobine Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*P Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement Relais magnétique N Neutre Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relais magnétique
Réactance M* Moteur pas à pas M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement Relais magnétique N Neutre Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	L	Alimenté
M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre Neutre Nen=*, N=* Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	L*	Bobine
M*C Moteur du compresseur M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N=*, N=* Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	L*R	Réactance
M*F Moteur de ventilateur M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N=*, N=* Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	M*	Moteur pas à pas
M*P Moteur de pompe de vidange M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique N Neutre N=*, N=* Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	M*C	Moteur du compresseur
M*S Moteur de pivotement MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	M*F	Moteur de ventilateur
MR*, MRCW*, MRM*, MRN* Relais magnétique Neutre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Module d'alimentation	M*P	Moteur de pompe de vidange
Neutre Newtre Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	M*S	Moteur de pivotement
Nombre de passages dans le corps en ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés PM* Module d'alimentation	MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relais magnétique
ferrite PAM Modulation d'amplitude par impulsion PCB* Carte de circuits imprimés PM* Module d'alimentation	N	Neutre
Carte de circuits imprimés Module d'alimentation	n=*, N=*	·
PM* Module d'alimentation	PAM	Modulation d'amplitude par impulsion
	PCB*	Carte de circuits imprimés
Alimentation de commutation	PM*	Module d'alimentation
	PS	Alimentation de commutation
PTC* Thermistance PTC	PTC*	Thermistance PTC



Symbole	Signification
Q*	Transistor bipolaire de grille isolée
	(IGBT)
Q*C	Disjoncteur
Q*DI, KLM	Différentiel
Q*L	Protection contre la surcharge
Q*M	Thermorupteur
Q*R	Dispositif de courant résiduel
R*	Résistance
R*T	Thermistance
RC	Récepteur
S*C	Contacteur de fin de course
S*L	Contacteur à flotteur
S*NG	Détecteur de fuite de réfrigérant
S*NPH	Capteur de pression (haute)
S*NPL	Capteur de pression (basse)
S*PH, HPS*	Contacteur de pression (haute)
S*PL	Contacteur de pression (basse)
S*T	Thermostat
S*RH	Capteur d'humidité
S*W, SW*	Commutateur de fonctionnement
SA*, F1S	Parasurtenseur
SR*, WLU	Récepteur de signal
SS*	Sélecteur
SHEET METAL	Plaque de la barrette de raccordement
T*R	Transformateur
TC, TRC	Émetteur
V*, R*V	Varistance
V*R	Pont de diode, module d'alimentation de transistor bipolaire de grille isolée (IGBT)
WRC	Dispositif de régulation à distance sans fil
X*	Borne
X*M	Bornier (bloc)
Y*E	Bobine du détendeur électronique
Y*R, Y*S	Bobine de l'électrovanne d'inversion
Z*C	Tore en ferrite
ZF, Z*F	Filtre antiparasite
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



25 Glossaire

Revendeur

Distributeur commercial de l'appareil.

Installateur agréé

Technicien expérimenté qualifié pour installer l'appareil.

Utilisateur

Propriétaire et/ou utilisateur de l'appareil.

Législation applicable

Ensemble des directives, lois, réglementations et/ou codes internationaux, européens, nationaux et locaux relatifs et applicables à un appareil ou à un domaine spécifique.

Entreprise chargée de l'entretien

Entreprise qualifiée qui peut procéder à ou coordonner l'entretien requis au niveau de l'appareil.

Manuel d'installation

Manuel d'instructions destiné à un appareil ou une application spécifique et détaillant la procédure d'installation, de configuration et d'entretien.

Manuel d'utilisation

Manuel d'instructions défini pour un appareil ou une application spécifique et détaillant la procédure d'utilisation.

Instructions de maintenance

Manuel d'instructions défini pour un certain produit ou une certaine application, qui explique (le cas échéant) comme installer, configurer, utiliser et/ou entretenir le produit ou l'application.

Accessoires

Étiquettes, manuels, fiches d'informations et équipements fournis avec l'appareil et qui doivent être installés conformément aux instructions de la documentation fournie.

Équipement en option

Équipement fabriqué ou approuvé par Daikin qui peut être associé à l'appareil conformément aux instructions de la documentation fournie.

Équipement à fournir

Équipement NON fabriqué par Daikin qui peut être associé à l'appareil conformément aux instructions de la documentation fournie.















Copyright 2020 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.